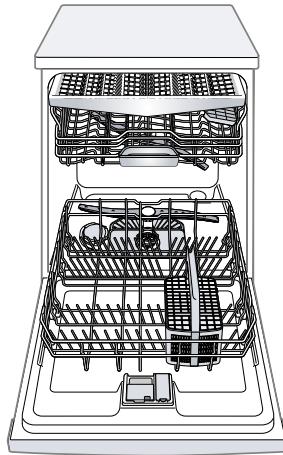


Constructa

מדיח כלים

CG5SI00HTY



he

מדריך למשתמש

תוכן העניינים

20	מחזיק בקבוקים.....	בתיות
21	ガベhiro סלסילת הסכו"ם.....	הנחהות כללוות
21	לפני הפעולה הראשונה	יעוד השימוש.
21	ביצוע הפעולה ראשונית.....	הגבלה על קבוצת משתמשים.
21	מערכת ריכוך המים	התקנה בטוחה.
21	סקירת הגדרות קשיות המים	הפעלה בטיחותית.
22	התאמת דרגת קשיות המים	מישיר שניות.
22	מלח מיוחד	סנה לילדים.
23	כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים.....	מניעת נזקי רכוש.
23	מערכת נוזל השטיפה	התקנה בטוחה.
23	נוול שטיפה.....	הפעלה בטיחותית.
23	הגדרת כמות נוזל השטיפה.....	שמירה על הסביבה וחיסכון
24	כיבוי מערכת נוזל השטיפה	בأنרגיה.
24	חומר הדחה	השלכת האריזה.
24	חומר הדחה מתאים	חיסכון באנרגיה.
25	חומר הדחה לא מתאים	חישון מים.
25	מידע לגבי חומר הדחה	התקנה וחייבור
25	הוספת חומר הדחה	תכלת הארזה.
26	כלי מטבח	הצבת וחייבור המכשיר.
26	אזורים לזיכוכית ולכלים	חייבר לניקוז.
27	הכנסת הכלים	חייבר למי שתיה.
28	הוצתת הכלים	חייבר לחשמל.
28	הפעלה בסיסיות	הכרת המכשיר
28	הפעלת המכשיר	מכשיר.
28	הגדרת תכנית.....	בקרים.
28	הגדרת פעולות נוספות	תכניות.
28	הגדרת טימיר	מידע עבור מכוני בדיקה.
28	הפעלה תכנית	☆ Favourite
29	הפעלה נעילת הלוחצים	אפשרויות נוספת
29	ביטול נעילת הלוחצים	אביזרים פנימיים.
29	הפעלה פגלה ההפסקה	סלסילה עלינה.
29	ביטול תוכנית	סלסילה תחתונה.
29	כיבוי המכשיר	סלסילת הסכו"ם.
30	הגדרות בסיסיות	כווניות.
30	סקירת ההגדרות בסיסיות	יתודות מתקפלים.
31	שינויי אביזרים קטנים	מחזיק אביזרים קטנים.

32Home Connect
32	הפעלה Home Connect
33	הגדירות Home Connect
33App Start
33	אבחון מרוחק
33	עדכון תכנה
33	אבטחת נתונים
34	ניקוי ותחזוקה
34	ניקוי מיכל הדרשה
34	חומר ניקוי
34	עצות לטיפול במכשיר
34	Machine Care
35	מערכת המsnsים
36	ניקוי זרועות ההתקזה
38	פתרונות בעיות
38	קוד תקללה / תצוגת תקללה / אוט.
40	תוצאות הדרשה
46	Home Connect בעיית
47	הנחיות בלוח התצוגה
47	תקלות
49	ニック マカニ
49	רעים
50	ניקוי משאבת הניקוז
50	הובלה, אחסון והשלכה לאשפה
50	פירוק המכשיר
50	הגנה מפני קפיאה
51	הובלת המכשיר
51	השלכת המכשיר היישן
51	שירות לקוחות
51	מספר מוצר (E-Nr.), מספר יצור (Z-Nr.) ומספרים עוקבים (FD)
51	אחריות נספת מוגבלת במוצרים עם
52	AQUA-STOP מערכת
52	נתוניים טכניים
52	מידע לגבי תכונה פתואה ותוכנת קוד
52	פתחות
53	הצהרת תאימות

⚠ בטיחות

שימוש לב להוראות הבטיחות להלן.

הנחיות כלליות

- קראו בקפידה את הוראות הפעלה.
- שמרו על הוראות הפעלה וכן על מסמכי המוצר במקום בטוח לעיון עתידי או עברו בעליים הבאים.
- אל תחקרו את המכשיר אם התגלו נזקי הובלה.

יעוד השימוש

- יש להשתמש במכשיר רק:
- עבור ניקוי כלי בישול ביתיתם.
 - במשקים פרטיים ובמבנה סגורים בסביבה ביתית.
 - עד לגובה של 4000 מטר מעל פני הים.

הגבלה על קבוצת משתמשים

モותר לילדי בגילאי 8 ומעלה ולמבוגרים בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות נמוכות או ללא נסiron ו/או ידע מתאימים, להשתמש במכשיר זה, בתנאי שהם יכולים פיקוח או שהם יתודרכו בשימוש במכשיר באופן באופן בטיחותי ויבינו את הסכנות הקשורות בהפעלתו.
אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
ニキオとと確実な使用者でない限り、子供は機器の操作を許されません。
נמצאים תחת השגחה.
יש להרחק ילדים בני פחות מ-8 שנים מהמכשיר ומכל החשמל.

התקנה בטוחה

⚠ אזהרה – סכנת פציעה!

- התקנה לא מקצועית עלולה לגרום לפציעות.
- ◀ הקפידו בזמן הצבת וחיבור המכשיר על הוראות הפעלה והוראות ההרכבה.

⚠ אזהרה – סכנת התחשמלות!

- התקנה לא מקצועית היא מסוכנת.
- ◀ חברו והפעילו את המכשיר רק בהתאם למפרט המצוין בלוחית הדירוג.
- ◀ יש להשתמש תמיד בכבול החשמל שסופק עם המכשיר החדש.

- חברו את המכשיר לאספקת חשמל עם זרם חלופי רק דרך שקע המותקן כהלהה עם האركה.
- יש להתקין כהלהה את מערכת מוליך ההגנה של ההתקנה החשמלית הביתית.
- אין לפחות את המכשיר בהתקן כיבוי חיצוני, לדוגמה, טיימר או שלט רחוק.
- כאשר המכשיר מותקן, תקע החשמל של כבל החשמל מוכרכח להיות נגיש באופן חופשי. אם גישה חופשית אינה אפשרית, יש להתקין התקן ניתוק לכל הפינים בהתקנה החשמלית הקבועה בהתאם לתקנות התקנה.
- בעת התקנת המכשיר, בדקו שכבל החשמל לא נתפס או לא נזוק.
- ניתוק צינור הכניסה או טבילה שתותום Aqua-Stop במים מהווים סכנה.
- אין לטבול את קופסת הפלסטייק במים. קופסת הפלסטייק שעל צינור הכניסה מכילה שתותום חשמלי.
- אין לנתק את צינור הכניסה. כבלי החיבור מצוירים בתוך צינור האספקה.

⚠ אזהרה – סכנת שריפה!

- כבל חשמלי מוארך ומתאים לא מורשה מהווים סכנה.
- אין להשתמש בכבל מאיריך או במפלג.
- מותר להשתמש רק בהתאם ובכבלי חשמל המורשים ע"י היצרן.
- כאשר כבל החשמל קצר מדי ואין כבל חשמל ארוך יותר, צרו קשר עם חשמלאי כדי להתאים את ההתקנה בבית.
- מגע בין המכשיר וצינורות ההתקנה עלול לגרום לנזק בצינורות ההתקנה, לדוגמה צנרת גז וככלי חשמל. גז מצינור גז חלוד עלול להידלק. כבל חשמל נזוק עלול לגרום לקצוץ.
- וודאו, שייהי מרוחש של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וככלי ההתקנה.

⚠ אזהרה – סכנת כוויות!

- התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לכוויות.
- יש לשים לב במכשירים העומדים עצמאית על קר שהמכשירים יעדדו כאשר הצד האחורי שלהם פונה לקר.

הפעלה בטיחותית

⚠️ אזהרה – סכנה לנזק בריאותי חמורי!

- אי הקפדה על הוראות הבטיחות והוראות הפעלה שעל אריזות מוצריו הנקיוי ונוzioni ההדחה עלולה לגרום לנזקים קשים לבריאות.
 - ◀ קראו והקפידו על הוראות הבטיחות והפעלה שעל אריזות נוzioni הנקיוי וההדחה.

⚠️ אזהרה – סכנה התפוצצות!

- תמייסות בחילל הפנימי של המכשיר עלולות לגרום להתקפות.
 - ◀ אין לשפר תמייסות בחילל הפנימי של המכשיר.
- חומרני ניקוי בסיסיים או חומצאים חזקים יחד עם חלקים אלומיניום בחילל הפנימי של המכשיר עלולים לגרום להתקפות.
 - ◀ אין להשתמש בחומר הדחה בסיסי או חומצי חזק, במיוחד אם הוא מושך מסחרי או תעשייתי, יחד עם חלקים אלומיניום (לדוגמה מסנן שומנים של קולטי אדים או סיררי אלומיניום), לדוגמה לטיפול במכונה.

⚠️ אזהרה – סכנה פגיעה!

- דלת פתוחה של המכשיר עלולה לגרום לפגיעות.
 - ◀ מותר לפתח את דלת המכשיר רק לצורך הכנסת והוצאת כלים, על מנת למנוע תאונות, לדוגמה כתוצאה ממuidה.
 - ◀ אין לשבת או לעמוד על דלת מכשיר פתוחה.
- סכינים ואביזרים בעלי חדים עלולים לגרום לפגיעות.
 - ◀ סכינים ואביזרים חדים יש להניח בסלסילת הסכו"ם, במגירת הסכינים או במגירת הסכו"ם כאשר החודים פונים לפני מטה.

⚠️ אזהרה – סכנה צריבה!

- מים חמימים עלולים להתייז מהמכשיר בזמן פתיחת דלת המכשיר במהלך התכנית.
 - ◀ פתחו את דלת המכשיר בזיהירות במהלך התכנית.

⚠️ אזהרה – סכנה התהפקות!

- סלסילות מלאות מדי עלולות לגרום להתקפות המכשיר.
 - ◀ אין למלא את סלסילות יותר מדי במכשירים העומדים באופן עצמאי.

⚠️ אזהרה – סכנה התחשמלות!

- חידרת לחות עלולה לגרום להתק舍מלות.
 - ◀ מותר להשתמש במכשיר רק בחדרים סגורים.

- אין לשוחף את המכשיר לחום וללחחות גבויים.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי באדים או בלחץ גבוה לניקוי המכשיר.
- בידוד פגום של הכבול החשמלי מהוועה סכנה.
- אין להביא את הכבול החשמלי ב מגע עם חלקי מכשיר חמימים או מקורות חום.
- אין להביא את הכבול החשמלי ב מגע עם חודדים או קצחות חדים.
- אין לקפוף את הכבול החשמלי, למעורר או לשנות אותו.

מכשיר שניזוק

⚠️ אזהרה – סכנות התחשמלות!

- אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, הדבר מסוכן.
- לעומתם אין להפעיל מכשיר פגום.
- אין להפעיל מכשיר בעל פני שטח סדוקים או שבורים.
- אין למשוך את כבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. נתקו תמיד את המכשיר מהחשמל.
- אם המכשיר או כבל החשמל פגומים, נתקו באופן מיידי את כבל החשמל או כבו את הנטייר בתיבת הנטיעים וסגרו את ברז המים.
- "צרור קשר עם שירות הלקוחות." –עממוד 57
- תיקונים שבוצעו באופן לקרי מהווים סכנה.
- יש לאפשר אך ורק לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותו בכבול חיבור מיוחד, שזמן דרך היצwan או מרכז שירות הלקוחות שלו.

סכנה לילדים

⚠️ אזהרה – סכנות חנק!

- ילדים עשויים להניח חומררי אריזה מעל ראשיהם או לעטוף את עצם בהם ולהיחנק.
- הרחיקו את חומררי האריזה מילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם חומררי האריזה.
- ילדים עלולים לשאוף או לבלו ע החלקים קטנים ולהיחנק.
- יש להרחיק חלקים קטנים מילדים.
- אין להתיר לילדים לשחק בחלקים קטנים.
- ילדים עלולים להיכלא במכשיר ולהיחנק.
- השתמשו בגעילה מפני ילדים, אם קיימת צו.

- ◀ אין להניח ילדים לשחק במכשיר או להפעיל אותו.

⚠ **ازהרה – סכנה לנזק בריאות!**

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנה חיים.

- ◀ במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחזור את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כך שדלת המכשיר לא תיסגר עוד.

⚠ **ازהרה – סכנה הייחזות!**

ילדים עלולים להרומע במכשירים המותקנים בגובה בין דלת המכשיר ודלתות הארוןות המצוויות מתחתיה.

- ◀ השגיחו על ילדים בזמן פתיחת וסגירת דלת המכשיר.

⚠ **ازהרה – סכנה כוויות מחומרים כימיים!**

חומר שטיפה וחומר הדחה עלולים לגרום לכוויות בפה, בחניכיים וב uninimous.

- ◀ יש להרחק את הילדים ממוצרן שטיפה וממוצרן ניקוי.
- ◀ הרחקו ילדים ממכשיר פתוח. מים הנמצאים בחלל הפנימי אינם מי שתייה. עלולים להיות שרירות חומר ניקוי וחומר שטיפה.

⚠ **ازהרה – סכנה פציעה!**

ילדים עלולים להילכד ולהיפצע באכבות הקטנות שלהם בחרכים של מגש איסוף הטעבויות.

- ◀ הרחקו ילדים ממכשיר פתוח.

מניעת נזקי רכוש

התקנה בטוחה

שימוש לב!

■ התקנה לא מקצועית של המכשיר עלולה לגרום לפציעות.

◀ אם המדיח מרכיב מתחת או מעל למכשורי מטבח אחרים, יש לעקוב אחרי הוראות התקנה בשילוב עם המדיח הנמצאות בהוראות ההרכבה של כל מכשיר ביתי.

◀ אם לא מצויות הוראות או במרקחה שהוראות ההרכבה אין כוללות את הוראות המתאימות, יש לפנות ליצרן של מכשורים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכשיים אלה.

◀ אין להתקין את המדיח מעל או מתחת למיכשיים ביתיים אלה במרקחה שאינכם יכולים לקבל מידע מהיצרן. ◀ יש להפקיד על הוראות ההרכבה של המדיח על מנת להבטיח הפעלה בטיחותית של כל המכשורים הביתיים.

◀ אין להרכיב את המדיח מתחת לכיריים.

◀ אל תתקינו את המדיח סמוך למקורות חום, לדוגמה גוף חימום, תנור, כיריים או מכשוריים אחרים, הפולטים חום.

◀ מגע בין המכשיר וצינורות המים עלול לגרום لكורוזיה של צינור המים וצינור המים יהיה לא אטום.

◀ וודאו, שייהי מרוחה של לפחות 5 ס"מ בין המכשיר וצינור המים. הצינורות המצורפים עboro חיבור מי השתייה וחיבור הביוב לא מושפעים מכך.

◀ צינורות מים שניזוקו או שושנו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולMAKE למכשיר.

◀ אין לקפל, למעורר, לשנות או לחותן צינורות מים.

◀ מותר להשתמש רק בזכירות המים ששופקו עם המכשיר או בזכירות חלופיים מקוריים.

◀ אין להשתמש שוב בזכירות מים משומשים.

■ לחץ מים נמוך מדי או גבוהה מדי עלול להשפיע על תפקוד המכשיר.

◀ וודא שהלחץ המים במערכת אספקת המים הוא לכל הפחות 50 קילופסקל (0.5 בר) ולכל היתר 1000 קילופסקל (10 בר).

◀ אם לחץ המים עולה על הערך המרבי שצווין, יש להתקין שתום להפחיתה לחץ בין חיבור מי השתייה לערכת הצינור של המכשיר.

הפעלה בטיחותית

שימוש לב!

■ קיטור שנפלט עלול לגרום נזק לריאות. ◀ הניחו למכשיר להתקרר מעט עם סיום התוכנית, לפניפתיחה דלת המכשיר.

■ המלח המיעוד למדיח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקרוזיה.

■ יש למלא את המלח המיעוד במיכל של המלח המיעוד מיד לפני תחילת התוכנית על מנת שהמלח המיעוד יישטף מטה ההדחה. ◀ חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.

■ מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המיעוד למדייחי הכלים. ◀ חומר ניקוי לא מתאים עלול לגרום נזק למכשיר.

■ אין להשתמש במכשיר ניקוי בקיטור. ◀ אין להשתמש במטליות מחווספות ולא בחומר קרוטוף כדי לא לשרטט את משטחי המכשיר.

■ הימנו משימוש במטליות ספוג עboro מדיחים בעלי חזית נירוסטה או שטפו אותן באופין יסודי לפני השימוש הרាសון כדי למנוע קורוזיה.

■ המזרפים עboro חיבור מי השתייה וחיבור הביוב לא מושפעים מכך.

◀ צינורות מים שניזוקו או שושנו עלולים לגרום לנזקי רכוש ולMAKE למכשיר.

◀ אין לקפל, למעורר, לשנות או לחותן צינורות מים.

◀ מותר להשתמש רק בזכירות המים ששופקו עם המכשיר או בזכירות חלופיים מקוריים.

◀ אין להשתמש שוב בזכירות מים משומשים.

התקנה וחיבור

חברו את המקשר באופן מחייב לרשות החשמל ולאספקת המים כדי להבטיח הפעלה תקינה. הקפידו על הקיריטריוניים הדרושים ועל הוראות הרכבה.

תכולת האזינה

לאחר הוצאת כל החלקים מהאריזה, בדקו שלא נגרים נזק כלשהו בעט ההובלה ואת שלמות המשלוח.

במקרה של תלונות, פנו לlothor אצלו רכשתם את המקשר או לשירות הלוקוחות שלנו.

הערה: המקשר נבדק במפעול באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. תוך כדי כך יתכן ויישארו כתמי מים קטנים על המקשר. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

המשלוח כולל את החלקים הבאים:

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקנה
- מסמכי מידע נוספים
- אביזרי הרכבה
- כבל חשמלי
- מדריך הפעלה מקוצר

הצבת וchipover המקשר

- ניתן להציב מקשר מסוים מתחת לירוח או מקשר המושלב בירוח המטבח בין קירות העץ או הפלסטיק. יש לאבטח מקשרים מפני התהפקות, אם יוצבו אחר כך מקשר עומד, לדוגמה באמצעות הברגות לכrror או באמצעות הרכבה מתחת למיטה עבדה ריצף, המבורג לארון הסמכים לו.
1. הקפידו על הוראות הבטיחות. –^{עמוד 4}
2. הקפידו על הוראות הבטיחות בנושא החיבור לחשמל. –^{עמוד 11}
3. בדקו את תכולת האזינה ואת מצב המקשר.
4. עייןوا בהוראות ההתקנה לקבלת מידע הרכבה.

שמירה על הסביבה וחיסכון בأنרגיה

השלכת הארץיה

כל חומר הארץיה יידידותיים לסביבה ווניינם למחוזר.

- ◀ מינו את הרכיבים השונים בנפרד לפי סוג.

חיסכון באנרגיה

אם תקפידו על הנחויות אלה, המקשר יצרוך פחות חשמל ומים.

- ◀ השתמשו בתכנית 50° Eco.
- + התכנית 50° Eco חוסכת בחשמל ואינה פוגעת בסביבה.
- "תכנית", עמוד 16

אם ברצונכם להדיח פחות כלים, באפשרותם להשתחש בעולה הנוסףת כדי כמהות.

- + התכנית מתאימה את עצמה למספר הכלים המועט וערכי הצריכה יופחו.
- "אפשרויות נוספת", עמוד 17

חיישן מים

חיישן צילולות המים הוא מתקן אופטי (חיישן אורתו) המודד את מכירות מי השטיפה. ניתן לחסוך במקרים שימוש המים.

- בחיישן צילולות המים משתמשים בהתאם לתכנית ההדחה שנבחרה. במקרים בהם דרגת הלכלוך גבוהה, מי ההדחה מנוקאים ומוחלפים במקרים טריים. כאשר הלכלוך מועט יותר, ניתן להعبر מישטיפה לבטיחת הבאה ולחסוך באופן זה 3-6 ליטר בצריכת המים. בתכניות האוטומטיות ניתן לכונן בנוסף לכך גם את הטמפרטורה אמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

¹ בהתאם לאבזר המקשר

- חקרו את המכשיר רק לאורם חליפין בתחום של 220 - 240 וולט ו-50 הרץ או 60 הרץ.
- שימו לב שמנגנון ההגנה מפני נזקי מים יפעל רק כאשר קיימת אספקת חשמל.
- 1. יש להכניס את התקע של כבל החשמל למכשיר.
- 2. יש להכניס את התקע של כבל החשמל של המכשיר לשקע בקרבת המכשיר. נתוני החיבור של המכשיר מופיעים על לוחית הננתוניות.
- 3. בדקו שהתקע הוכנס במלואו.

5. ציבו את המכשיר במאוזן בעזרת הרגליות המתכווננות.

הקפידו על מרוחט בטיחות.

6. "התקינו את חיבור הנקה". –עמוד 11
7. "התקינו את החיבור למי השתייה".

–עמוד 11

8. חקרו את המכשיר לחשמל.

חיבור לניקוז

חקרו את המכשיר לחברו ניקוז על מנת שהמים המוליכים מהליק הרוחה יוכלו לזרום החוצה.

התקנת חיבור לניקוז

1. עינו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדורשים.
2. חקרו את צינור ניקוז המים לחברו הסiphon בעזרת החלקים המצורפים.
3. הקפידו שצינור הבוב לא יהיה מכופף, מכועז או מקופל.
4. הקפידו שלא יהיה מכסה על פתח הבוב שימנע מהמים לזרום החוצה.

חיבור למי שתייה

חקרו את המכשיר לחברו מי שתייה.

התקנת חיבור מי שתייה

הערה

- יש להשתמש בצינור ניקוז מים חדש כאשר מחליפים את המכשיר.
1. עינו בהוראות הרכבה על מנת למצוא את השלבים הדורשים.
2. חקרו את המכשיר לצינור מי שתייה בעזרת החלקים המצורפים. הקפידו על "המפרטים הטכניים" –עמוד .52
3. הקפידו שצינור מי שתייה לא יהיה מכופף, מכועז או מקופל.

חיבור לחשמל

חיבור המכשיר לחשמל

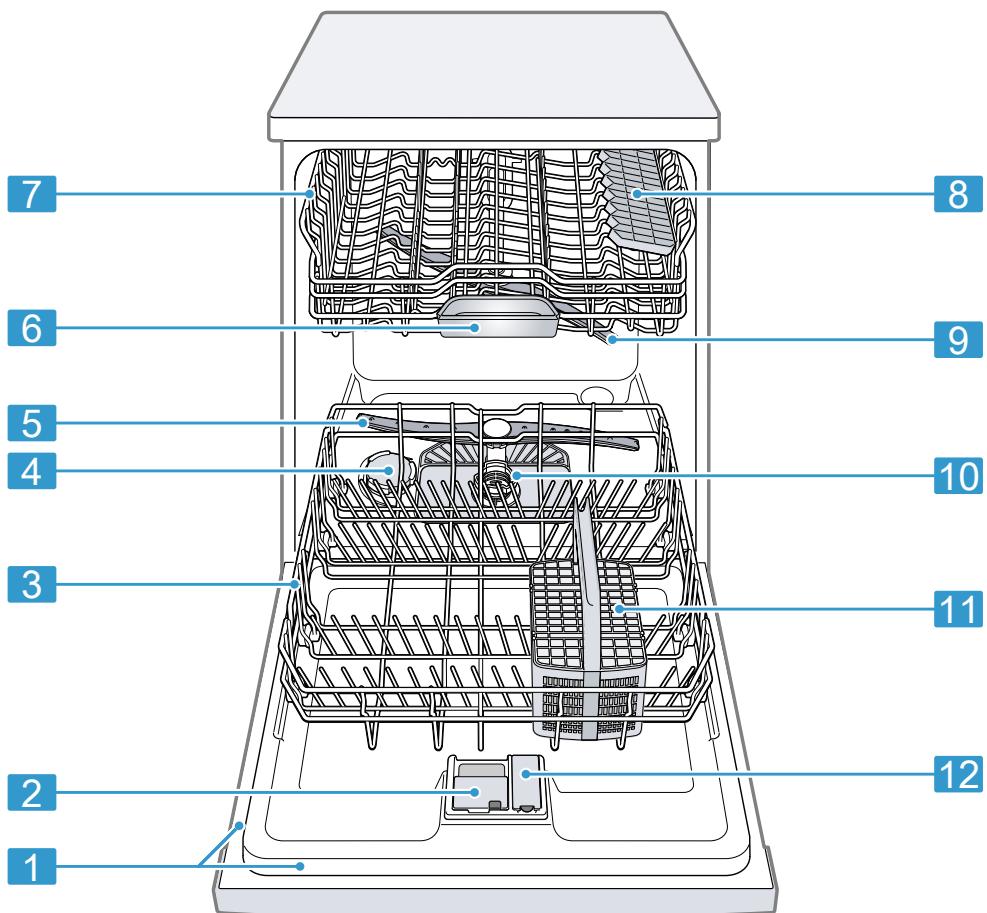
הערות

- הקפידו על "הוראות בטיחות" –עמוד 4.

הכרת המכשיר

מכשיר

כאן תוכלו למצוא סקירה של רכיבי המכשיר.



לוחית נתוניים עם "E" ומספר FD – לעמודה .51

תזדקקו לנתוניים עברו" שירות הלkopחות – לעמודה .51

לוחית נתוניים

1

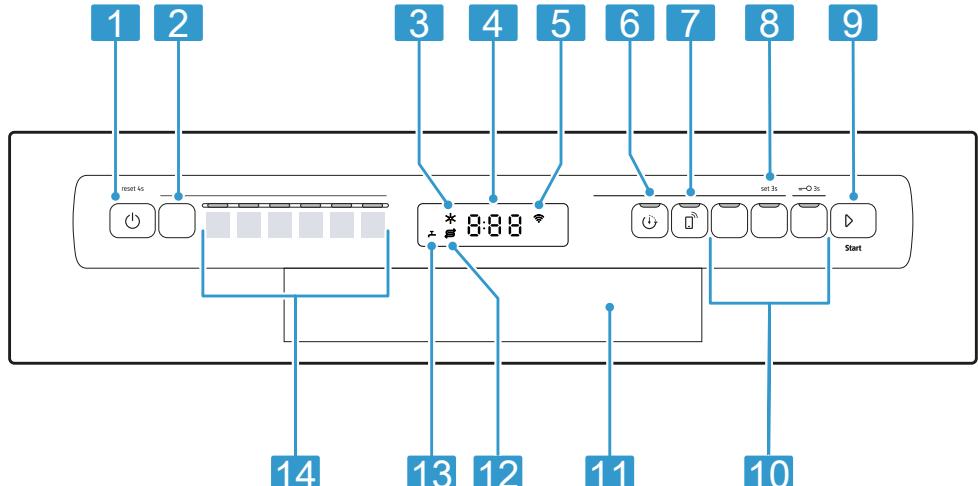
¹ בהתאם לאביזור המכשיר

2	מיכל חומר הדחה —עמוד 24.
3	סלסילה תחתונה —עמוד 18
4	יש למלא מלח מיוחד במיכל המלח המיוחד. ← "מערכת ריכוך המים", עמוד 21
5	זרוע ההזזה תחתונה מנקה את הכלים בסלסילה התחתונה. נקו את זרועות ההזזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התחזה", עמוד 36
6	מגש לאיסוף טבליות במהלך הליך הדחה נופלות הטבליות אוטומטית מתא חומר הדחה אל מגש איסוף הטבליות, בו הן מתחפרקות באופן אוטומטי.
7	סלסילה עליונה —עמוד 18
8	כוננית ¹ —עמוד 19
9	זרוע ההזזה עליונה העלионаה. נקו את זרועות ההזזה, אם הכלים לא נקיים באופן אופטימלי. ← "ניקוי זרועות התחזה", עמוד 36
10	מערכת המנסנים —עמוד 35
11	סלסילת סכו"ם —עמוד 19
12	מיכל נוזל שטיפה מלאו את מיכל נוזל השטיפה בನוזל שטיפה. ← "מערכת נוזל השטיפה", עמוד 23

¹ בהתאם לאביזור המכשיר

בקרים

השתמשו בלוח הבקרה כדי לקבוע את כל הפקניות של המכשיר ולקבל מידע על מצב הפעולה שלו.
תוכלו לבצע את פעולות שונות באמצעות מספר לחצנים.



1	לחצן הפעלה/כיבוי ⏹ ולחצן האיפוס Reset 4 sec.	הפעלה המכשיר ← עמוד 28 כיבוי המכשיר ← עמוד 29 סיום התכנית ← עמוד 29
2	לחצן התכנית	"תכניות" ← עמוד 16
3	תצוגת מילוי נוזל שטיפה	מערכת נוזל שטיפה ← "מלוא נוזל שטיפה", עמוד 23
4	תצוגה	התצוגה מציגה מידע אודוט יתרת הזמן או ההגדרות הבסיסיות. ניתן לשנות באמצעות התצוגה ולחצני ההגדרה את ההגדרות הבסיסיות.
5	תצוגת WLAN	"Home Connect" ← עמוד 32
6	טיימר	"הגדרת טיימר" ← עמוד 28
7	App Start	← "App Start" עמוד 33
8	לחצן set 3s	אם תלחצו על set 3s כ-3 שניות, יפתחו הגדרות הבסיסיות.
9	לחצן פעולה	הפעלה התכנית ← עמוד 28 הפעלה פעולת ההפסקה ← עמוד 29
10	לחצני התכנית ופעולות נוספות	תכניות ← "תכניות", עמוד 16 פונקציות נוספת ← "אפשרויות נוספת", עמוד 17
11	דית הדלת'	פתיחת דלת המכשיר.
12	תצוגת מילוימלח מיוחד	מערכת ריכוך המים ← "מלח מילוי מלח מיוחד", עמוד 22

1 בהתאם לאביזור המכשיר

תצוגת אספקת מים	תצוגת אספקת המים	13
"תכניות" – עמוד 16	תכניות	14

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

תכניות

ובפעולה הנוספת שנבחרה. כאשר כובתה מערכת נזול השטיפה או יש חוסר בנוזל שטיפה, ישנה זמן הפעולה.

ניתן למצוא את ערכיו הדריכת במדריך הפעולה המකוצר. ערכיו הדריכת מתייחסים לתנאים רגילים ולערך קשות המים H° 13 - 16. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו חום המים או לחץ המים, שעולמים Lagerom לטסיות.

כאן תוכלו למצוא סקירה של התכניות שנבחרו להגדיר. תכניות שונות יהיו זמינות בהתאם לנסיבות המכשיר, אחרות ניינן למצוא בלוח הבקרה של המכשיר.

זמן הפעולה ישנה בהתאם בתמפרטורה שנבחרה. זמן הפעולה תלוי בטמפרטורת המים, בכמות הכלים, בדרגת הלכלון

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספות
 Intensive 70°	כלי בישול	מוגברת: ■ שטיפה מוקדמת 70°C ■ שטיפת ביןינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	הכל ← "אפשרויות נספות", עמוד 17
 Auto 45-65°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	בקרת חיישן: ■ תתייעל באמצעות החישונים בהתאם לדרגת הלכלון של מי ההדחה.	הכל ← "אפשרויות נספות", עמוד 17
 Eco 50°	כלי מטבח: ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	תכנית לחיסכון באנרגיה: הכל ← "אפשרויות נספות", עמוד 17	שטיפה מוקדמת 50°C ■ שטיפת ביןינים ■ שטיפה 61°C ■ ייבוש
 65°	כלי בישול ■ הדחת כלים וסכ"ם מעורבים. דרגת הלכלון: ■ ניקוי שרירות מזון רגילות שהתייבשו מט.	זמן משופר: ■ הדחה 65°C ■ שטיפת ביןינים ■ שטיפה 69°C ■ ייבוש	← "אפשרויות נספות", עמוד 17

תוכנית	שימוש	שלבי התכנית	פונקציות נוספת
	השתמשו רק במכשיר שרוקן מ כלים.	מחזור טיפול במכונה 70°C	לא
	-	-	-

אפשרויות נוספות

כאן תוכלם למצוא סקירה של הפעולות הנוספות הניתנות להגדלה. פעולות נוספות
שונות זמינים בהתאם לתצורת המכשיר,
אותה ניתן למצוא על לוח הבקרה של
המכשיר.

פעולה נוספת	שימוש	פעולה נוספת
■ הפעילו כאשר יש מעט כלים.		■ יש לשימוש קצר פחות חומר הדחה בתא בהתואנה לטעינה מלאה של המכשיר.
■ זמן הפעולה יתצרך. ■ צירication המים וצירication האנרגגיה יופחתו.	Load 1/2	■ חומר הדחה בהתואנה לטעינה מלאה של המכשיר. ■ זמן הפעולה יתצרך. ■ צירication המים וצירication האנרגגיה יופחתו.

אבייזרים פנימיים

כאן תוכלם למצוא סקירה של אובייזרי המכשיר האפשריים והשימוש בהם. האובייזרים הפנימיים תלויים בדגמי המכשיר.

הערה: זמן הפעולה הארוך יחסית בתכנית Eco 50° מתקבל באמצעות זמן ריקוך ארוכים יותר מאשר אורכים יותר. באופן זה מאפשרים ערכי צריכה אופטימליים.

מידע עבור מכוני בדיקה

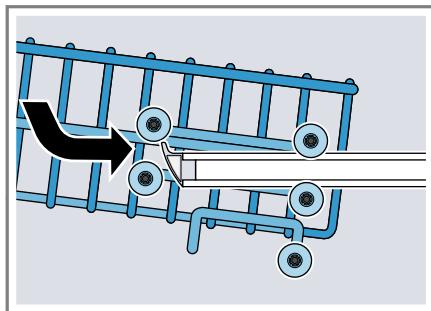
מכוניו בדיקה מקבלים מידע לביצוע בדיקות השוואתיות, לדוגמה לפי תקן EN60436. מדובר בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאות או בערכי שימוש. שאלות במילוי: dishwashing@test-appliances.com בפנייתכם אנא צינו את מספר המכשיר (-Nr) ואתiarיך הייצור שלו (FD), אותו ניתן למצוא על לוחית הנתונים של דלת המdish. .

Favourite

ניתן לשמור בלוחן המודדים שילוב של
תכנית אחת ופעולה נוספת☆. שמרו את התכנית באמצעות אפליקציית Home Connect התכנית שטיפה מוקדמת שוייכה בהגדרות המפעל ללוחן זה. קדם שטיפה מתאימה לכל סוג הכלים. הכלים עוברים ניקוי בגיןם באמצעות שטיפה במים קרירים. שם התכנית יוצג באפליקציה בתכניות שהורדו ובמצב האספקה. הצג יציג לシリוגין את "APP" יתרת הזמן. עזה: ניתן להוריד באמצעות אפליקציית Home Connect תוכנית נוספת ולשמור אונן בלוחן ☆¹.

¹ בהתאם לאביזר המכשיר

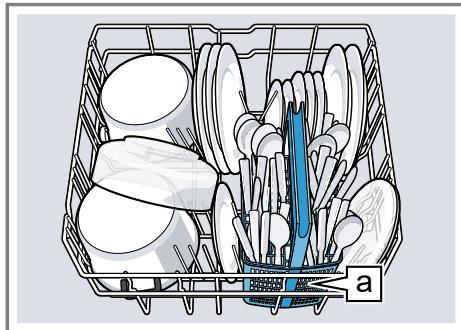
3. חזרו שוב את הסלסילה העליונה על הגלגים העליונים (דרגה 3) או הגלגים התחתונים (דרגה 1).



וודאו שהסלסילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.
4. דחפו פנימה את הסלסילה העליונה.

סלסילה תחתונה

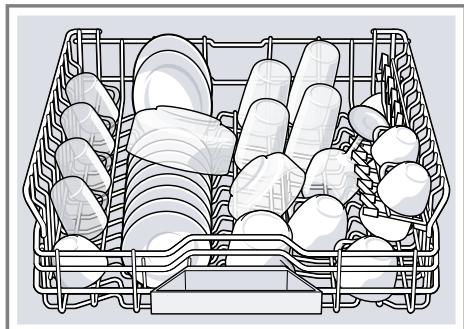
סדרו את הסירם והצלחות בסלסילה התחתונה.



¹ סלסילת סכו"ם צלחות הגדולות עד לקוטר של 31 ס"מ ניתן לסדר בסלסילה התחתונה בהתאם לאירוע.

סלסילה עליונה

סדרו את הספלים, הכוסות והכליים הקטנים בסלסילה העליונה.

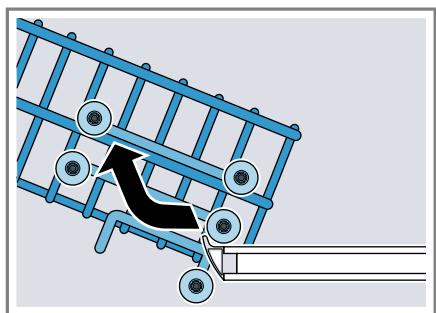


ניתן לכוון את הסלסילה העליונה לגובה על מנת ליצור מקום לכלים גדולים יותר.

כוונון הסלסילה העליונה עם צמדי הגלגים

כוונו את גובה הסלסילה העליונה על מנת להדיח כל מטבח גדולים בסלסילה.

1. משכו את הסלסילה העליונה.
2. הוציאו את הסלסילה העליונה.



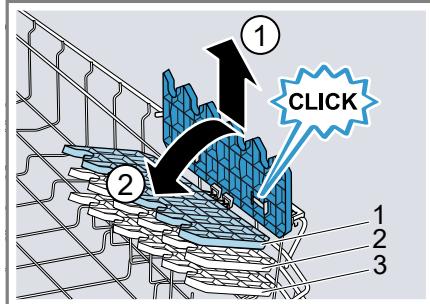
¹ בהתאם לאבזור המכשיר

ניתן לקלפל את הכווננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

כווננית הכווננית

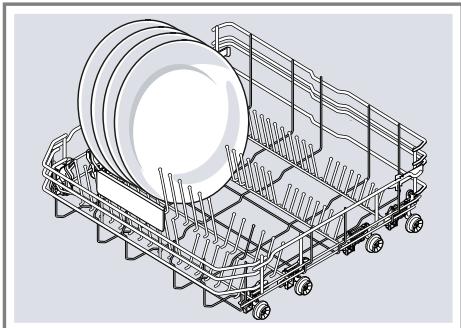
ניתן לכוון את הכווננית לגובה.

1. הציבו את הכווננית במאונך ומשכו אותה כלפי מעלה.^①



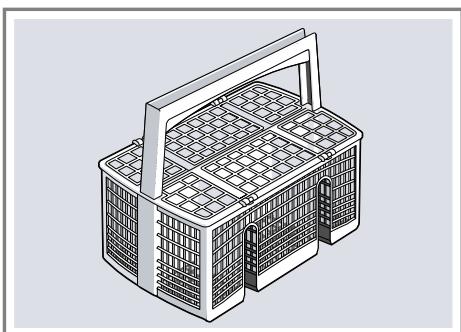
2. הציבו את הכווננית מעט בשיפוע ודחפו אותה לגובה המתאים.^②
3. לחצו את הכווננית כלפי מטה.

✓ הכווננית תיקנס בצליל נקייה למקומה.



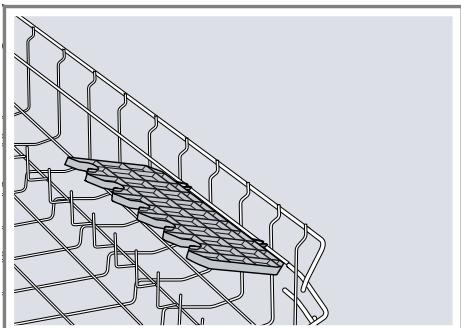
סלילת הסכו"ם

הניחו את הסכו"ם באופן לא ממוקן כאשר החודים פונים כלפי מטה בסלילת הסכו"ם.



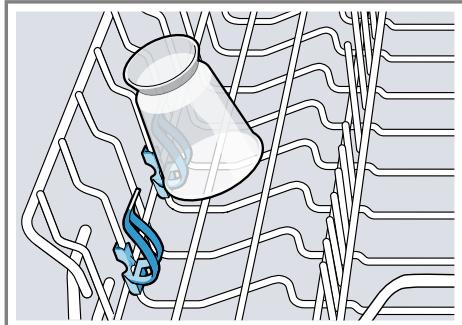
כווננית

ניתן להשתמש בכווננית ובחלל שמתוחתית עבור ספלים וכוסות קטנים, כגון כפות מעץ או סכו"ם להגשה.



מחזיק אביזרים קטנים

השתמשו במחזיק האביזרים הקטנים על מנת להכניס כלים קטנים, כגון כלי פלסטיק וקלים.

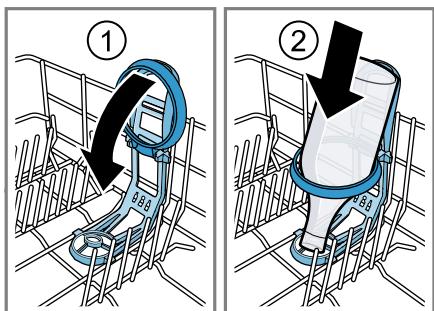


מחזיק בקבוקים

השתמשו במחזיק לבקבוקים על מנת לסדר בקבוקים בצורה יציבה.

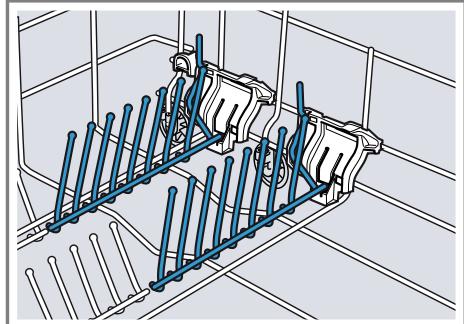
השימוש במחזיק הבקבוקים

קפלו את המחזיק כלפי מטה^① והכניסו את הבקבוקים^②.



יתודות מתAMPLים

השתמשו ביתודות על מנת למיין לדוגמה, כלים באופן בטיחותי.

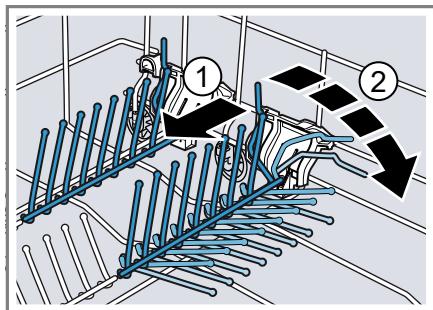


ניתן לקפל את היתודות על מנת לסדר טוב יותר סירם, קערות וכוסות.¹

קיפול היתודות¹

קפלו את היתודות אם אין צורך בהן.

- לחצו את המנווף קדימה ① לkipolhet את היתודות ②.



2. קפלו את היתודות כלפי מעלה על מנת להשתמש בהן מחדש.

- היתודות ייכנסו למקום נקייה.

¹ בהתאם לאבזור המכשיר

גובה סلسילת הסכו"ם

כוונו את סلسילות הסכו"ם לגובה המתאים.

גובה המכשיר הוא ס"מ עם סلسילת הסכו"ם

הגדרה	סلسילה עליונה	סلسילה תחתונה	
1 מקס. Ø	ס"מ 22	ס"מ 30 ס"מ/1" –עמוד 18	
2 מקס. Ø	ס"מ 24.5	ס"מ 27.5 ס"מ	
3 מקס. Ø	ס"מ 27	ס"מ 25 ס"מ	

6. מלאו חומר הדחה " –עמוד 24.

7. הפעילו את התכנית בטמפרטורת השטיפה הגבוהה ביותר ללא כלים.

אנחנו ממליצים להפעיל את המכשיר לפני השימוש הראשוני ללא כלים כדי למנוע כתמימים אפשריים ומשקעים אחרים.

עצה: הגדרות אלה והגדרות בסיסיות –עמוד 30 נוספות ניתן לשנות שוב בכל זמן.

לפני הפעלה הראשונה

ביצוע הפעלה ראשונית

יש לבצע הגדרות בהפעלה הראשונית או לאחר איפוס להגדרות המפעל.

עצה: חברו את המכשיר למכשיר ביתר Home Connect ניתן באמצעות אפליקציית Home Connect ניתן לבצע את ההגדרות בזורה נוחה. ← *הפעלה מהירה*, עמוד 32

דרישה: "המכשיר מוצב ומוחובר". –עמוד 10

1. מלאו מלח מיוחד". –עמוד 22

2. "מלאו נוזל שטיפה". –עמוד 23

3. "הפעילו את המכשיר". –עמוד 28

4. "התאמת דרגת קשיות המים". –עמוד 22

5. "הגדירו את כמות נוזל השטיפה". –עמוד 23

מערכת ריכוך המים

מים קשים, עשירים בסידן משאירים משקעים לבנים על הכלים וסתומים את תא הדחה ואת חלקו המכשר.

ניתן לתקן את המים באמצעות ריכוך המים ומולח מיוחד על מנת להשיג תוצאות הדחה טובות. על מנת למנוע נזק למכשיר, יש לתקן מים בדרגת קשיות של מעל 7 °H.p.

סקירת הגדרות קשיות המים

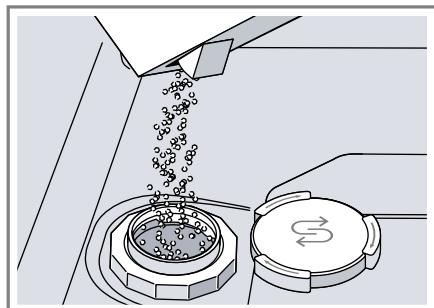
כאן תוכלם למצוא סקירה של הערכיהם הנחוצים להגדרה של דרגת קשיות המים. תוכלם לקבל את דרגת קשיות המים מרשوت המים או לקבוע אותה באמצעות מודד קשיות מים.

הגדרת היצרן	mmol/l	טוווח הקשיות	דרגת קשיות המים °H.p
H00	0-1.1	רכימ	6 - 0
H01	1.2-1.4	רכימ	8 - 7
H02	1.5-1.8	בינוניים	10 - 9
H03	1.9-2.1	בינוניים	12 - 11

הגדרת היצרן	mmol/l	טוווח הקשיות	דרגת קשיות המים dH°
H04	2.2-2.9	בינוניים	16 - 13
H05	3.0-3.7	קשים	21 - 17
H06	3.8-5.4	קשים	30 - 22
H07	5.5-8.9	קשים	50 - 31

שימוש לבן

- חומר ההדחה עלול לגרום נזק למערכת ריכוך המים.
 - מלאו מיכל מלח מיוחד רק במלח מיוחד המועוד למדייח הכלים.
 - המלח המיוחד לא מדייח עלול לגרום נזק לתא ההדחה כתוצאה מקורוזיה.
 - יש למלא את המלח המיוחד במיכל של המלח המיוחד מיד לפני תחילת התכנית על מנת שהמלח המיוחד ישטף מתא ההדחה.
1. סובבו ופרקו את מכסה המיכל של מלח מיוחד.
2. מלאו בהפעלה הראשונה את המיכל כולם במים.
3. הערה: השתמשו רק במלח מיוחד עבור מדיחים. אין להשתמש בטבליות מלח. אין להשתמש במלח בשילוב. הוסיפו מלח מיוחד למיכל.



- מלאו את המיכל במלאו במלח מיוחד. המים יידחקו מהמיכל ויתנכו.
4. הריכבו את המכסה על המיכל וסגורו אותו בסיבוב.

הערה: כוונו את המכשיר לדרגת קשיות המים שחוושבה.

← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22 בדרגת קשיות מים של dH° 6 - 0 ניתן לוותר על מלח מיוחד למדייח ולנטק את מערכת ריכוך המים.

← "כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים", עמוד 23

התאמת דרגת קשיות המים

הגדרו את דרגת קשיות המים במכשיר.

1. קבעו את דרגת קשיות המים וערוך ההגדרה המתאימים.

← "סקירת הגדרות קשיות המים", עמוד 21

2. לחזו על .

3. לפתיחת ההגדרות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על **set**.

▼ בacz יופיע **Axx**.

▼ **set** מופיע בתצוגה.

4. לחזו לשירותן על עד שתוגדר דרגת קשיות המים המתאימה.

5. במפעול הוגדר הערך **H04**.

5. לשינוי הגדרות, לחזו במשך 3 שניות על **set**.

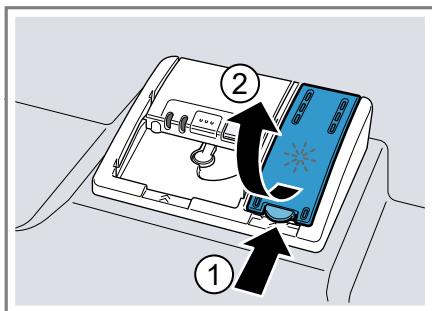
מלח מיוחד

ניתן לרכך את המים באמצעות מלח מיוחד.

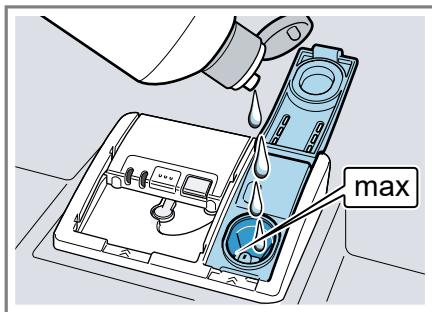
מילוי מלח מיוחד

כארטר תצוגת מילוי המלח המיוחד דולקת, מלאו מיד לפני תחילת התכנית מלח מיוחד במיכל של המלח המיוחד. צrichtת המלח המיוחד תלואה בדרגת קשיות המים. ככל שדרגת קשיות המים גבוהה יותר, כך תגדל צrichtת המלח המיוחד.

1. לחזו על לשונית המכסה של מיכל נוזל השטיפה ① והרימו אותו ②.



2. מלאו נוזל שטיפה עד לסימון המרבי .max



3. סלקו את נוזל השטיפה ממיכל נוזל השטיפה אם הואagalsh.

נווזל שטיפה שガולש עלול לגרום ליצירת קצף עודף בזמן היליך הדחה.

4. סגרו את מכסה מיכל נוזל השטיפה. ✓ המכסה נכנס למיקומו בצליל נקייה.

הגדרת כמות נוזל השטיפה

שנו את כמות נוזל השטיפה אם נשארים על הכלים פסים או כתמי מים.

1. לחזו על . \oplus
2. לפיתוח ההגדירות הבסיסיות, לחזו במשר 3 שניות על $set 3s$.
3. לחזו על $set 3s$ עד שbang יופיע Hxx . ✓ $set 3s$ מופיע בתצוגה.
3. לחזו על $set 3s$ עד שbang יופיע הערך שהוגדר במאפער 05.

כיבוי תצוגת מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגת مليוי המלח המינוחד מפרעה, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח, ניתן לכבות את תצוגת مليוי המלח המינוחד.

הערה

כbo את מערכת ריכוך המים רק במקרים הבאים על מנת למנוע נזק למכשור:

- דרגת קשיות המים המינוחדת היא ${}^{\circ}Hd 21$ ואתם משתמשים בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח. ניתן להמשך בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח לפי נתוני היצרן לרוב רק עד דרגת קשיות מים של ${}^{\circ}Hd 21$ ללא הוספה מלח מיוחד. ■ דרגת קשיות המים ריא ${}^{\circ}Hd 6 - 0$. ניתן לוותר על מלח מיוחד.

1. לחזו על . \ominus

2. לפיתוח ההגדירות הבסיסיות, לחזו במשר 3 שניות על $set 3s$.

- ✓ bang יופיע Hxx .
- ✓ $set 3s$ מופיע בתצוגה.

3. לחזו על $\parallel \Delta$ עד שהציג יציג 00H.

4. לשינויו ההגדירות, לחזו במשר 3 שניות על $set 3s$.

- ✓ מערכת ריכוך המים ותצוגת مليוי המלח יהו כבויות.

מערכת נוזל השטיפה

נווזל שטיפה

השתמשו בנוזל שטיפה להשגת תוצאות ייבוש יעילות. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

מלוא נוזל שטיפה

כאשר תצוגת مليוי נוזל השטיפה דולקת, מלאו נוזל שטיפה. השתמשו בנוזל שטיפה רק עבור מדיחי כלים ביתיים.

חומר הדחה מודרניים עילאים עשויים שימורש בנוסחה בעלת מעט חומרים בסיסיים עם אণזים. האணזים מפרקם עמילן ומסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים למשל תה, קטשוף, משתמשים בדרך כלל בחומרו הלבנה מבוסטי חמץן.

הערה: שימוש לב להוראות היצרך בכל חומר הדחה.

תיאור	חומר הדחה
הטבליות מתאימות לכל משומות הדחה ואין צורך למדוד מינון שלהן. בתכניות "קצרות" – עמود 16 לא יוכלו הטבליות להתפרק באופן מלא ויישארו שרירות של החומר הדחה. תוצאת החדרה עלולה להיפגע כהוצאה מכל.	טבליות
חומר הדחה בצורת אבקה מומלח עברור" – תכניות – עמוד 16 קצרות. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הכלולו.	חומר הדחה בצורת אבקה

חומר הדחה	חומר הדחה
נוזלי מהו יותר ומומלח לשימוש עברור" – עמוד 16 קצרות לא שטיפה מוקדמת. לעיריות חומר הדחה נוזלי עלול לדלוף למרות שמכסה תא הדחה סגור. אין מדובר בתקרה שמורה, אם תשים לב לדבריהם הבאים:	בצורת אבקה – עמוד 16 עד שהציג יוציא 00. ✓ בצג יופיע Hxx. ✓ מופיע בתצוגה. ✓ עמוד 3S עד שצג יופיע הערכ שהוגדר במפעל 05. ✓ עמוד 16 עד שהציג יציג 00. ✓ עמוד 3S עד שצג יופיע הדחה בתצוגה. ✓ מילי נוזל השטיפה מנתקת.

חומר הדחה	חומר הדחה
■ בחרו רק בתכנית ללא שטיפה מוקדמת. ■ אל תגדירו שההיית זמן לתחילת התכנית. המינון יכול להיות מותאם בהתאם לדרגת הכלולו.	השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיח. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה מסוילב. להשגת תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש מושפרות, השתמשו בחומר הדחה סולו יחד עם שימוש בנפרד של "מלח מיוחד" – עמוד 22 ונוזל שטיפה – עמוד 23.

4. לחזו על ||| עד שתוגדר הכמות המתאימה של נוזל השטיפה.

– דרגה גובהה מושיפה להליר הדחה פחות נוזל שטיפה ומפחיתה פסיטם מהכללים.

– דרגה גובהה יותר תוסיף להליר הדחה יותר נוזל שטיפה, תפחיתת כתמיים ותגרום לתוצאות ייבוש טוביה יותר.

5. לשמרות ההגדירות, לחזו במשך 3 שניות set 3S על

כיבוי מערכת נוזל השטיפה

כאשר תצוגת مليוי נוזל השטיפה מפערעה לכם, לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה מסוילב עם רכיבי נוזל שטיפה, ניתן לכבות את מערכת נוזל השטיפה.

עזה: פועלות נוזל השטיפה מוגבלת בחומר הדחה מסוילבים. השימוש בנוזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובות ביותר.

1. לחזו על Ⓜ.

2. לפתיחת ההגדירות הבסיסיות, לחזו במשך 3 שניות על set 3S.

✓ בacz יופיע Hxx.
✓ Set מופיע בתצוגה.

3. לחזו על set 3S עד שצג יופיע הערכ שהוגדר במפעל 05.

4. לחזו על ||| עד שהציג יציג 00.

5. לשמרות ההגדירות, לחזו במשך 3 שניות set 3S על

✓ מערכת נוזל השטיפה כבואה ותציג מילוי נוזל השטיפה מנתקת.

חומר הדחה

חומר הדחה מתאים

השתמשו רק בחומר הדחה המתאים למדיח. חומר הדחה מתאים הוא גם חומר הדחה סולו וגם חומר הדחה מסוילב.

לשגת תוצאות הדחה ותוצאות ייבוש מושפרות, השתמשו בחומר הדחה סולו יחד עם שימוש בנפרד של "מלח מיוחד".

תיאור	חומר הדחה
שרירות כBOR על הכלים	חומר הדחה סולו
עלולות לפגוע בבריאות.	המכיל כBOR

מידע לגבי חומר הדחה

שיםו לב להוראות לגבי חומר הדחה בשימוש הומיומי.

- בחומר הדחה המסומנים "ביר" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעל או יש ויתור מוחלט על רכיבים מסויימים. פועלות הדחה של מוצריים מסווג זה יכולה להיות מוגבלת.
- הגדרו את מערכת נוזל השטיפה ואת מערכת היריכן לחומר הדחה סולו. שבשימוש או לחומר הדחה המשולב.
- ניתן להשתמש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלף כדי לנוטני היצרך רק עד דרגת קשיות מסויימת, לרוב $H^d 21$, לא $H^d 21$, ועוד.
- ניתן להשתמש בלבד מלח מזוחה. לקבالت תוצאות הדחה הטובה ביותר ותוצאות הייבוש הטובה ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של $H^d 14$ להשתמש במלח מיוחד.
- למיניות היידקוט, החזיקו בחומר הדחה עם היכости המתפרק במים יבשות בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוך מיכל יישך חלוטין בלבד.
- גם כאשר הצוגת מילוי נוזל השטיפה دولקט, יפעלו תכניות הדחה ללא בעיה בזמן השימוש בחומר הדחה משולבים.
- פועלות נוזל השטיפה מוגבלת בחומר הדחה משולבים. השימוש בנוזל השטיפה מביא לרוב לתוצאות הטובה ביותר.
- השתמשו בטבליות בעלות ביצועי הייבוש מיוחדים.

הוספת חומר הדחה

1. לחזו על ידית הנעילה כדי לפתוח את תא חומר הדחה.

עזה: חומר הדחה ומוצריו טיפול ניתן לרכוש באחר האינטנסיט שلنאו או אצל" שירות הלוקחות" – עמוד 51.

חומר הדחה סולו

חומר הדחה סולו הם מוצרים שלא מכילים לצד חומר הדחהרכיבים נוספים, לדוגמה חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה נוזלי.

ניתן להתאים את המינון לדרגת הלכלוך של הכלים באופן אישי באמצעות חומר הדחה בצורת אבקה או חומר הדחה גואל. על מנת להשיג תוצאות הדחה ותוצאות הייבוש משופרות וכיידם למנוע נזק למיכשיר, השתמשו בנוסף לכ"ר "מלח מיזח" – עמוד 22 ובנוזל שטיפה"" – עמוד 23.

חומר הדחה משולב

פרט לחומר הדחה רגילים סולו קיימים גם מוצרים עם פועלות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם נוזל שטיפה ורכיבי מלח (3-ב-1) ובהתאם להרכבת (4-ב-1, 5-ב-1...) גם רכיבים נוספים כגון חומר להגנה על זוכיות או חומר לניקוי נירוסטה.

חומר הדחה משולבים פועלים בדרך כלל בהתאם לנוטני היצרך רק עד דרגת קשיות מים של $H^d 21$. מעל דרגת קשיות מים של $H^d 21$ יש להוציא מלח מזוחה ונוזל שטיפה. לקבالت תוצאות הדחה הטובה ביותר ביותר, אנו ממליצים החל מדרגת קשיות מים של $H^d 14$ להשתמש במלח מזוחה ונוזל שטיפה. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והייבוש הטובים ביותר.

חומר הדחה לא מתאים

אל תשתחשו בחומר הדחה העולם לגרום נזק למיכשיר או לפגוע בבריאות.

חומר הדחה	תיאור
חומר שטיפה לכלים עלול לגרום לצירוף>KCF מרובה ולגרום נזק لمיכシリים.	חומר שטיפה לכלים עלול לגרום לצירוף KCF מרובה ולגרום נזק لمיכシリים.

עצה: בזמן בחירת חומר הבדיקה בצורת אבקה ותכנית עם קדם הבדיקה, ניתן להוסיף בונוסט לcker מעט חומר הבדיקה על הדלת הפנימית של המכשיר.

כלי מטבח

ה디חו רק כלים המתאימים להדחה במידיה.

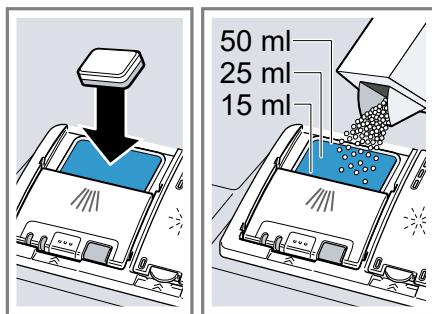
הערה: לkishוטי הכווות, כלי אלומיניום וכסף יש נטייה לאבד צבע ולהיציב בהדחה. סוגים רבים של כוונות עלולים להיות עכוראים לאחר מספר הבדיקות.

נקדים לצוכיות ולכללים

ה디חו רק כלים זcocיות ופורצלן שסומנו ע"י היצורן המתאימים להדחה במידיה. מענו נזק לצוכיות וכללים.

המלצת	גורם
הכלים הבאים אינם מתאימים להדחה במידיה: כלים סכו"ם וכלי מעץ, כוסות, דקורטיביות, דברי אמנות וכלי עתיקים, חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום, כלים מנוחשות ומאבץ, כלים שעלייהם לכלה המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע, כלים קטנים מאוד השמשו בחומר הבדיקה גורם החומר ההורכב הכימי של הדחה שסומן ע"י היצורן כמגן על הכלים.	ה디חו רק כלים המותאמים להדחה במידיה: כלים סכו"ם וכלי מעץ, כוסות, דקורטיביות, דברי אמנות וכלי עתיקים, חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום, כלים מנוחשות ומאבץ, כלים שעלייהם לכלה המכיל אפר, שעווה, שומן וצבע, כלים קטנים מאוד השמשו בחומר הבדיקה גורם החומר ההורכב הכימי של הדחה שסומן ע"י היצורן כמגן על הכלים.

2. מלאו חומר הבדיקה רק כאשר תא חומר ההדחה יבש.

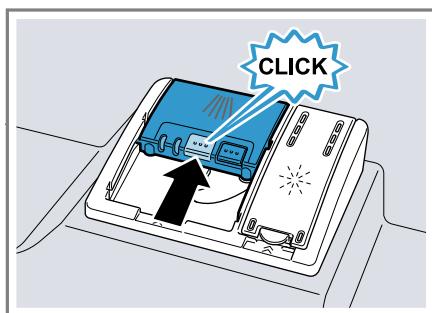


אם הנכם משתמשים בטבליות, טבלית אחת מספיקה. הניחו את הטבליות בשכיבה.

כאשר הנכם משתמשים בחומר הבדיקה בצורת אבקה או בחומר הבדיקה נאולין, שימו לב להוראות המינון של היצורן ולהולוקת המינון בתא חומר הבדיקה.

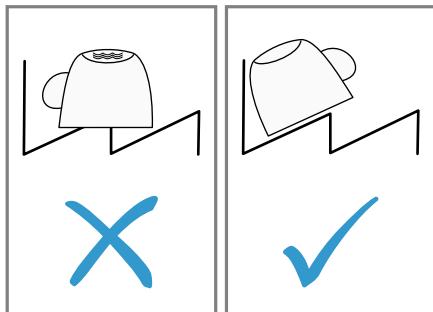
בדרגת לכלה רגילה, ד"ב 20-25 מ"ל חומר הבדיקה. במקרים בהם דרגת הלכלוך שעל הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הבדיקה.

3. סגרו את מכסה תא חומר הבדיקה.



המכסה נכנס למקוםו בצליל נקייה. מיכל חומר הבדיקה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בזמן הבדיקה בצורת לתוכנית הבדיקה. חומר הבדיקה בצורת אבקה או בצורת נוזל יתפזר בתא הבדיקה ויתפרק. הטבליות ייפלו למגש איסוף והטבליות ייתפרקו במינון הנכון. אל תניחו חפצים במגש איסוף הטבליות, על מנת שהטבלית תוכל להתפרק בצורה אחתיה.

- לקבלת תוצאות הדחה ויבוש טובות יותר, הכניסו את החלקים עם בליטות או מגענות בזווית על מנת שהמים יוכלו להתרוקן.



1. סלקו מהכליים שאריות מזון גדלות. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים על מנת להחסוך במשהבים.
2. הכניסו את הכלים ושימו לב לדברי הבאים:
 - סדרו את הכלים המלוכלכים מאוד, כגון סירים, בסילילה התחתונה. סילוני מים חזקים מבטחים תוצאות הדחה טובות יותר.
 - לминוחת נזק לכלים, סדרו את הכלים בצורה בטוחה נגד התהפקות.
 - למינוחת פצעות, סדרו את הסכו"ם כאשר החלקים המחודדים והחדים פונים כלפי מטה.
 - הציבו מיכלים כאשר פתחיהם פונים כלפי מטה, על מנת שלא ייתאספו מים במיכל.
 - אל תחסמו את זרעות ההתחזה, על מנת שהן יוכלו להסתובב.
 - אל תנחו חלקים קטנים בмагש איסוף הטבליות ואל תחסמו אותו בכלים, על מנת שלא להסום את מכסה תא הדחה.

גורם	המלא
חומר הדחה בסיסי או חומצי חזק, אלומיניום לחלל הפנימי של המכשיר במיוחד לשימוש מסחרי או תעשייתי, כשר משתמשים בחומר הדחה בסיסי לא מתאים לשימוש או חומצי חזק, במדיח בשילוב עם חלקי אלומיניום. מסחרי או תעשייתי	אין להכניס חלקי או מינרלים לחלל המכשיר לשימוש מסחרי או תעשייתי, כשר משתמשים בחומר הדחה בסיסי לא מתאים לשימוש או חומצי חזק, במדיח בשילוב עם חלקי אלומיניום. מסחרי או תעשייתי
טפרטורת המים של התכנית גבוהה מדי. טפרטורות נמוכות יותר. הוציאו את הкусות והesco"ם מהמכשיר במידה האפשר מיד עם סיום תכנית הדחה.	בחרו בתכנית בעלת הטפרטורת המידית הנדרשת מיד. הוציאו את הкусות והesco"ם מהמכשיר במידה האפשר מיד עם סיום תכנית הדחה.

הכנסת הכלים

הכניסו את הכלים בצורה נכון, על מנת לשפר את תוצאות הדחה ולמנוע נזק לכלים ולמכשיר.

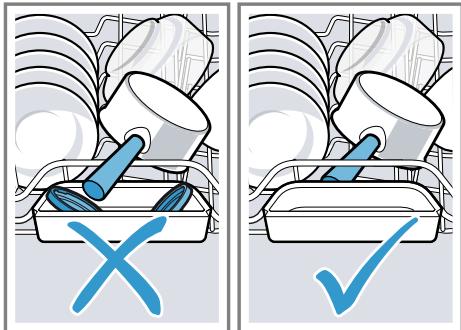
עצות

- כאשר הנכם משתמשים במכשיר, תחסוו בחישול ובמים בהשוואה להדחה ידנית.
- דוגמאות חינם בדרך הייעילה להכנסת הכלים למדייה ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו.
- על מנת להחסוך בחישול ובמים, הכניסו מכשיר רק את המספר הראשון של מערכות כלים (מילוי סטנדרטי בכלים ובesco"ם).

← "נתונים טכניים", עמוד 52

הגדרת תכנית

- בחרו בתכנית מתאימה על מנת להתאים את הליר ההדחה לכמות הכלולות על הכללים.
- ◀ לחזו על לחץ התכנית עד שתוגדר התכנית המתאימה.
 - ← "תכניות", עמוד 16
 - ✓ הגדירה הוגדרה ונוריות ה- LED מהבהבות.
 - ✓ יתרת הזמן של התכנית תופיע בתצוגה.



הגדרת פעולות נוספות

להשלמת התכנית ההדחה שנבחרה, ניתן להגדיר פעולה נוספת.

- הערה: הפעולות הנוספות שיופיעו תלויות בתכנית שנבחרה.
- ← "תכניות", עמוד 16
 - ◀ לחזו על לחץ לבחירת הפעולה הנוספת המתאימה.
 - ← "אפשרויות נוספות", עמוד 17
 - ✓ הפעלה הנוספת הוגדרה ולחוץ הפעולה הנוספת מהבהב.

הגדרת טיימר

באפשרותם לדוחות את תחילת התכנית עד 24 שעות.

1. לחזו על ⏱.
 - ✓ "h:01" מופיע בתצוגה.
 2. הגדרו באמצעות ⏴ את תחילת התכנית הרצוייה.
 3. לחזו על ⏲.
 - ✓ הטיימר מופעל.
- עצה: בטלו טיימר על ידי לחיצה על ⏱ עד שבתצוגה יופיע "h:00".

הפעלת תכנית

- ◀ לחזו על ⏲.
- ✓ התכנית הסתיימה, כאשר בציג מופיע ."0h:00m"

הוצאת הכלים

⚠ אזהרה

██ סכנת פציעה!

כלים חמימים עלולים לגרום לכוכוות בעור.

כלים חמימים גרגישים למכוון, עלולים להישבר ולגרום לפציעה.

- ◀ הניחו לכלים להתרקרר מעט עם סיום התוכנית וرك אז הוציאו אותם.

1. כדי למנוע טפטוף מים על הכללים, הוציאו את הכלים מלמטה כלפי מעלה.

2. בדקו שמייכל ההדחה והאביזרים הפנימיים לא מlolכלכים ונוקו אותם בעת הצורך.

← "ניקוי ותחזוקה", עמוד 34

הפעלה בסיסית

הפעלת המכשיר

- ◀ לחזו על ⏱.

התכנית 50° Eco מוגדרת מראש המכשיר כבה אוטומטית אם לא הפעלתם אותו במשך 10 דקות.

4. סגורו את דלת המכשיר.
5. לחצו על .
- ✓ התוכנית תמשיך לפעול.

ביטול תוכנית

עליכם להפסיק את התוכנית על מנת לסיים את התוכנית לפני הזמן או על מנת להחליף תוכנית שכבר התחילה לפעול.

◀ **Reset 4 sec.** כל התוצאות ידלו. ✓ כאשר התוצאות כבויות, הצג **"0h:01m:00"** ושארית המים תישאב. ✓ התוכנית תופסק ותשטיים לאחר דקות.

כיבוי המכשיר

1. הקפידו על ההוראות לגבי "הפעלה בטיחותית" –עמוד 9.
2. לחצו על .

עצה: אם תלחזו בזמן הליך ההדחה על , התוכנית תופסק. התוכנית תמשיך לפעול באופן אוטומטי אם תפעלו את המכשיר.

הערות

- אם ברצונכם להוסיף كلم בזמן הפעולה, אל תשתמשו במgeschais איסוף הטבליות כדיית עברו הסדרה העליונה. אתם יכולים לבוא ברגע עם הטבלית שהתרקה חלקית.

- תוכלו להחליף את התוכנית רק אם תפסיקו אותה.

– **"ביטול תוכנית"**, עמוד 29

■ כדי לחסוך באנרגיה, המכשיר כבב באופן אוטומטי 1 דקota לאחר סיום התוכנית. המכשיר יכבב לאחר 4 שניות אם תפתחו את דלת המכשיר מיד בסיום התוכנית.

הפעלה נעלמת הלחצנים

נעילת הלחצנים מונעת הפעלה לא רצiosa או שגوية של המכשיר בזמן פועלתו.

- ◀ לחצו כ-3 שניות על .
- ✓ נעילת הלחצנים מופעלת והוא תכבה אוטומטית עם סיום התוכנית.
- ✓ כאשר המכשיר מופעל, ב嚷 יבהיר .
- ✓ במקרה של הפסקת החשמל, נעילת הלחצנים תישאר מופעלת.

ביטול נעלמת הלחצנים

- ◀ לחצו כ-3 שניות על .

הפעלה פעולת ההפסקה

ניתן להפסיק באמצעות פעולה ההפסקה את הליך ההדחה הפועל על מנת להוסיף كلم.

הערה: במקרים בהם הדלת נפתחה במכשיר שהוחתם, השאירו תחילת את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגורו אותה. באופן זה תמנעו יצירת לחץ יתר במכשיר וטריקת דלת המכשיר.

עצה: הפסיקו את התוכנית רק בשלב ההתחלה, על מנת לעצור את תוצאת הדחדה הטובה.

1. לחצו על .

✓ תצוגות הבקרים יהבבו והתוכנית תישאר שמורה.

2. פתיחת דלת המכשיר.

3. הכנסת הכלים.

הגדרות בסיסיות

תוכלו להתאים את ההגדירות הבסיסיות של מכשירכם לפי צורכיכם.

סקירת ההגדירות בסיסיות

ההגדרות הבסיסיות תלויות באבזור המכשיר.

הגדרה בסיסית	טקסט האג	בחירה	טקסט האג	בחירה	טקסט האג	בחירה
דרגת קשיות המים	H04 ¹	H07	H00 - H04 ¹			
הגדירו את מערכת ריקוך המים לדרגת קשיות המים שלכם. ← "התאמת דרגת קשיות המים", עמוד 22 הדרגה H00 מכבה את מערכת ריקוך המים.						
מילוי נוזל שטיפה	r05 ¹	r06 - r00				
הגדירו את כמות נוזל השטיפה. ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 23 באמצעות הדרגה 00 כבו את מערכת נזול השטיפה.						
יריש מגבר	d00 ¹	d01 - d00				
ההדחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. וכן הפעולה עלול להתארך מעט. הערה: לא מתאים לכלים שבירים. הפעילו את הייבוש המוגבר d01" או כבו אותו "d00".						
מים חמים	A00 ¹	A01 - A00				
הגדירו את חיבור המים הקררים או את חיבור המים החמים. חיבור למקור מים חמימים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקורה אנרגייה מוגדר, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. טמפרטורת המים צריכה להיות פחות 40°C ולכל היותר 60°C. הפעילו את המים החמים "A01" או כבו עם "A00".						

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המכשיר)

הגדירה בסיסית	טקסט הציג	בחירה	תיאור
Wi-Fi	Cn0	Cn0 - Cn1	הדלקת או כיבוי החיבור האלחוטי לרשת. בדרגות "Cn0" כבה חיבור הרשות האלחוטית.
	rc1	rc0 - rc2	הגדירה הבסיסית "Wi-Fi" תהיה זמינה, רק לאחר שהמקשר יהיה מחובר לאפליקציה .Home Connect ← "Home Connect" ← 32
App Start	rc1	rc0 - rc2	הפעל או בטל ← "App Start" ← 33 הגדירות הבאות אפשריות: <ul style="list-style-type: none">■ בהגדרת "rc0" תכובה הפעולה באופן קבוע.■ בהגדרת "rc1" הפעולה ניתנת לבחירה באמצעות לחצן.← "App Start" ← 33 ← 32■ בהגדרת "rc2" הפעולה מכובעת באופן קבוע.
הגדירת יצרן	E	YES	הגדירה Home Connect תהיה זמינה רק לאחר שהמקשר יהיה מחובר לאפליקציה .Home Connect ← 32 הגדירה הבסיסית התהיה זמינה רק לאחר שהמקשר יהיה מחובר לאפליקציה.
		YES	הפעילו עם YES אשרו באמצעות הכנסה הראשונה לפעולה.

¹ הגדרת המפעל (יכולת לשינוי בהתאם לדגם המקסיר)

5. לשמרות ההגדירות, לחזו במשר 3 שניות .set 3s על

שינויי ההגדירות הבסיסיות

1. לחזו על .
2. לפתיחת ההגדירות הבסיסיות, לחזו .set 3s שניות על .set 3s על .
בזג יופיע Hxx.
▼ מופיע בתוצאה.
3. לחזו על .set 3s עד שתוצג בזג ההגדירה הרצוייה.
4. לחזו על || עד שבזג יופיע הערך המתאים.
תוכלו לשנות מספר הגדרות.

הפעלה מהירה Home Connect

חברו את המכשיר במכשיר ובאOPEN לא מסובך למכשיר נייד.

התקנות האפליקציה

1. התקינו את האפליקציה Home Connect במכשיר הנייד שלכם.

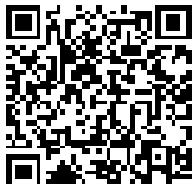


2. התקין האפליקציה תייפתח Home Connect ותחקון גישה אל-Home Connect. האפליקציה Home Connect תנחה אתכם לאורך כל תהליך החיבור.

חיבור של המכשיר לרשת WLAN הביתית (Wi-Fi)

דרישות

- Home Connect האפליקציה מותקנת במכשיר הנייד.
 - Wi-Fi בנתב מופעל.
 - למכשיר יש מקום הצבה קליטת רשת ביתית אלחוטית (Wi-Fi).
 - דלת המכשיר סגורה.
1. סרקו את קוד QR בעורצת אפליקציית Home Connect



2. עקובו אחר ההוראות המופיעות באפליקציה Home Connect.

Home Connect

מכשיר זה מתאים לחברו לרשת. לחברו את המכשיר למכשיר נייד על מנת לשולט בעבודתיו שלו באמצעות אפליקציית Home Connect.

שיירות זמינים של פעולות Home Connect מדיינית. זמיןותם של תיליה בזמןנות השירותים

Home Connect Home Connect במכשיר ניידם. מידע בנוגע לכך ניתן למצוא ב-www.home-connect.com. על מנת להשתמש ב-Home Connect-התקינו תיליה חיבור לרשת הביתית (Wi-Fi WLAN¹) ולאפליקציה.

— ← "חיבור של המכשיר לרשת WLAN הביתה (Wi-Fi)" עמוד 32

האפשרות תנחה אתכם לאחר מכן חיבורו. עקובו אחר ההוראות באפליקציית Home Connect על מנת לתקן ההגדרות.

עוצמה

■ עזינו לשם כך במסמכי המוצרים. ■ הקפידו גם על ההוראות שבאפליקציה.

הערה: הקפידו על ההוראות הבטיחות המופיעות בהוראות הפעלה אלה גם כאשר הפעלת המכשיר מתבצעת באמצעות אפליקציית Home Connect. ← "בטיחות", עמוד 4

¹ Wi-Fi הוא סמל מסחרי רשום של Wi-Fi Alliance.

המיכניר Home Connect מחובר לשרת והשליטה מרוחק זמינה במדינה בה מופעל המיכניר.

עצה: מידע נוסף וכן הוראות לזמןנות השליטה מרוחק במדינה שלכם ניתן למצוא באיזור השירות/טמיכת של אתר האינטרנט המקומי: www.home-connect.com

עדכון תכנה

תוכלו לעדכן באמצעות פעולה זו את תכנת המיכניר, לדוגמה לשיפורים, תיקון תקלות או עדכונים הקשורים לבטיחות. אפליקטיבת Home Connect מדוחת אודוות עדכוני תכנה זמינים.

אבטחת נתונים

הקפידו על הוראות הנוגעות לאבטחת הנתונים.

עם החיבור הראשוני של המיכניר לרשות ביתית המחברת לאינטרנט, יישדר המיכניר שלכם את Home Connect סוגי הנתונים הבאים לשרת (רשמה ראשונית):

- זיהוי מיכניר ייחודי (המורכב מקודם המיכניר וכן מכותבת Wi-FiMAC של מודול התקשרות המותקן).
- אישור האבטחה של מודול התקשרות Wi-Fi (לchipbor מאובטח של הנתונים).
- גרסאות התוכנה והחומרה הנוכחיות של המיכניר.
- מצב איפוס קודם להגדרות ברירת המפעל.

הרשמה ראשונית זו מכינה את פועלות Home Connect לשימוש והיא נדרשת רק בשימוש ראשון בפעולות פועלות.

הערה: שימושם לבשיטות First Use יחיו זמינות לשימוש רק באמצעות Home Connect.

השימוש הראשון בפעולות פועלות First Use יאפשרת. ניתן לגשת למידע אודוות אבטחת הנתונים באפליקטיבת Home Connect.

הגדרות Home Connect

התאמנו את Home Connect לצרכיכם. תוכלו למצוא את הגדרות הבסיסיות של המיכניר בהגדרות הבסיסיות של המיכניר. הגדרות המוצגות בציג תלוויות בכך האם מותקן המיכניר במכשירו Home Connect והאם המיכניר שלכם מחובר לרשות הביטחית.

▀ App Start

באמצעות אפליקטיבת הפעיל את המיכניר באמצעות תוכלו להפעיל את המיכניר באמצעות המיכניר החדש.

עצה: אם תגדירו "הגדרות הבסיסיות" –עמדת 31 את פועלה זו "rc2" תופעל הפעולה באופן קבוע ותוכלו להפעיל את המיכניר בכל זמן באמצעות מיכניר נייד.

▀ App Start

אם הגדרתם בהגדרות הבסיסיות את הפעולה זו "rc1" הפעילו את הפעולה במכשיר.

דרישות

- המיכניר מחובר לרשת WLAN האלחוטית.
- המיכניר מחובר לאפליקטיבת Home Connect.
- "הגדרות הבסיסיות" –עמדת 31 פועלה זו "rc1" מוגדרת.
- התכנית נבחרה.
- לחצו על ▲.

הפעולה תcombe אוטומטית עם פתיחת דלת המיכניר.

✓ הלחצן ▲ מאייר.

עצה: להפעלת פועלה זו, ▲ לחצו על.

אבחון מרוחק

שירותות הלקוחות יכול להיכנס למיכניר שלכם באמצעות השליטה מרוחק, אם תפנו בשאלת המתאימה לשירות הלקוחות,

חומר ניקוי

השתמשו רק בחומר ניקוי מתאים לניקוי המCSR. ← "הפעלה בטיחותית", עמוד 9

עצות לטיפול במכשיר

הקפידו על עצות לטיפול במכשיר על מנת לשמר על תפקוד המכשיר לזמן רב.

עולה	ירונה
נגבו באופן סדר את חלקי המכשיר אטמי הדלת, את נשרים נקיים חייזת מדיה ואת והגינינים. לוח הבקרה במתלית לחה וחומר ניקוי.	השאירו את דלת המכשיר פתוחה בזמן השבתה ארוכים.
תימנע יצירת ריחות לא נעימות.	

Machine Care היא תכנית המרחיקה משקעים שונים באמצעות הליך הדחה אחד. הניקוי יבוצע בשני שלבים:

ניקוי ותחזוקה

נקו וטפו במכשיר בקפידה על מנת שהוא יתפרק לאחר זמן.

ניקוי מיכל הדחה



סכנה למק בריאות!

השימוש בחומר ניקוי המכילים כלור עלול לגרום נזק למכשיר. ▶ אין להשתמש בחומר ניקוי המכילים כלור.

1. סלקו לכלי גס בחלל הפנימי באמצעות מטילת לחה.
2. מלאו חומר ניקוי במיכל חומר הניקוי.
3. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
← "騰נוות", עמוד 16
4. הפעילו את התכנית ללא כלים. ← עמוד 28

☒ Machine Care

משקעים כגון שריריות מזון עלולים לגרום לתקלות במכשיר. אנו ממליצים לנוקות את המכשיר במרקורי זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצרות הריחות. Machine Care הוא תכנית המיועדת לטיפול במכשיר באמצעות חומר ניקוי למוגנה הזמינים בשוק.

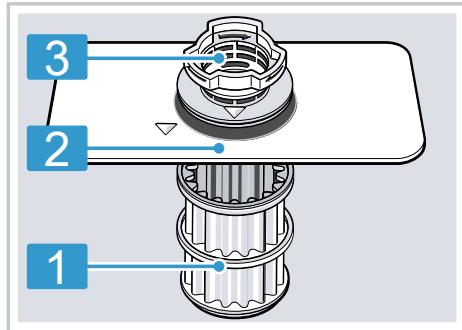
שלב	הרכבת	חומר הדחה	מקום
1	שומן ובנייה	חומר ניקוי נוזלי למוגנות או חומר לניקוי אבניties ממכונות בצורה אבקה.	החל הפנימי במכשיר, לדוגמה תליית בקבוקים בסוליטת הסכו"ם או אבקה בחלל הפנימי.
2	שאריות מזון ומשקעים	חומר ניקוי למוגנות מיכל חומר הדחה	

Machine Care תכבה התצוגה בלוח הבדיקה. אם המכשיר לא מצויד בפערות יזכיר לנו ממליצים לבצע את הטיפול במוגנה מדי חודשים.

התכנית מבצעת מינון של חומר הדחה באופן נפרד זה מזה בשלבי הדחה השונים לצורך ביצוע הדחה אופטימליים. לשם כך יירה צורך במיקום נכון של חומר הדחה. כאשר התצוגה של Machine Care דולקת בלוח הבדיקה או בתצוגה, יש לבצע את הפעלה לאחר ביצוע Machine Care ללא כלים. לאחר ביצוע

מערכת המסננים

מערכת הסינון מסננת לכלוך גס ממחוזר הדחה.

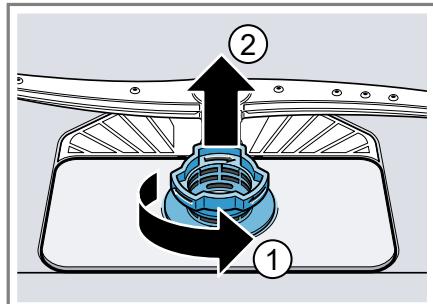


- | | |
|---|-----------|
| 1 | מסנן זעיר |
| 2 | מסנן עדין |
| 3 | מסנן גס |

ניקוי המסננים

כלוך ממי הדחה עלול לסתום את המסננים.

1. בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזור הדחה.
2. סובבו את המסנן הגס נגד כיוון השעון ^① ופרקו את מערכת הסינון ^②.
 - הקפידו שלא ייפלו גופים זרים למיכל המשאבה.

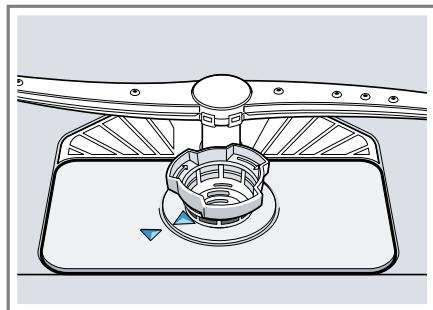


Machine Care

הערות

- הפעלו את התכנית Machine Care לפחות אחת פעמיים.
 - השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכוна המיעוד לבדיח ובחומר ניקוי בלבד.
 - הקפידו שלא יהו חלקו אלומיניום, כגון מסנן שומנים של קולטי אדים או סירי אלומיניום בחלל הפנימי של המכשיר.
 - כאשר תבצע את תכנית Machine Care תראה את התצוגה של 3 הדוחות, תכבה אוטומטית.
 - הקפידו על מקום נכון של חומר הדחה על מנת לקבל ביצועי הטיפול הטובים ביותר.
 - הקפידו על הראות הבטיחות שעל אריזות חומר הטיפול במכוна וחמרי ניקוי של המכוна.
 - 1. סלקו לכלוך גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחיה.
 - 2. ניקוי המסננים.
 - 3. מקמו את חומר הטיפול במכוна בחלל הפנימי של המכשיר.
 - 4. השתמשו רק בחומר מיוחד לטיפול במכוна המיעוד לבדיח.
 - 5. מילאו את החומר ניקוי מכונה בתא חומר הניקוי עד שהוא יהיה מלא.
 - 6. אין להוסיף בנוסף לכך בחלל הפנימי של המכשיר שום חומר לניקוי מכונה.
 - 5. לחצו על .
 - 6. לחצו על .
- ✓ עם סיום התכנית, תכבה התצוגה של Machine Care.

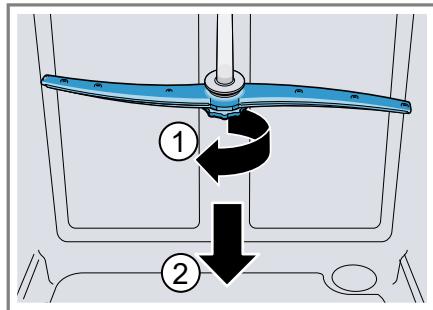
7. הרכיבו את מערכת הסינון במכשורת
וסובבו את המסנן הגס עם כיוון השעון.
– הקפידו שסימוני החיצים יעמדו זה מול
זה.



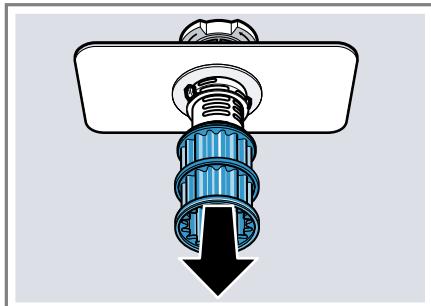
ניקוי זרעות ההתזה

בנייה ולכלוך בידי השטיפה עלולים לסתום את הפירות וה民意בים של זרעות ההתזה. נכו בקביעות את זרעות ההתזה.

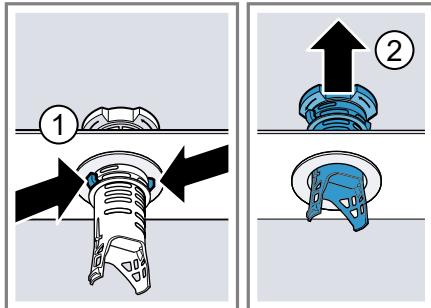
1. שחררו בהברגה את זרוע התזה העליונה
① ונשכו כדי להסיר כלפי מטה ②.



3. שלפו את המסנן הזעיר כלפי מטה.



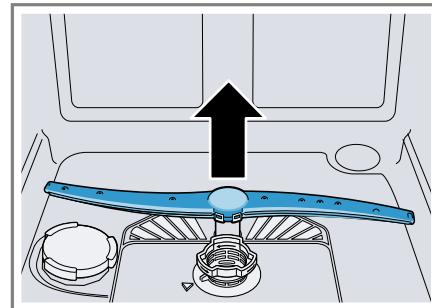
4. לחזו יחד את תופני הנגילה ① ושלפו החוצה את המסנן הגס ②.



5. נכו את חלקו המסנן במים זורמים.
נקו בקפידה את הלכלוך בין המסנן הגס
ומסנן העדיין.

6. הרכיבו מחדש את מערכת הסינון.
הקפידו שגלגלון התפיסה ייכנס למקומו
במסנן הגס.

2. משכו את זרוע ההתזזה תחתיתו כלפי מעלה.



3. בדקו סתיימות בפיות של זרועות ההתזזה תחתית מים זורמים וסלקנו גופים זרים בעת הצורך.

4. הרכיבו את זרוע ההתזזה תחתיתו.



זרוע ההתזזה תיכנס למקומה.

5. הרכיבו את זרוע ההתזזה העליונה והבריגו אותה.

פתרונות בעיות

ניתן לתקן בעיות קלות במכשיר בעצמכם. קראו מידע על פתרון תקלות לפני שאתם פונים לשירותת הלקוחות שלנו. כך תימנעו מעליות מיותרות.

⚠️ אזהרה

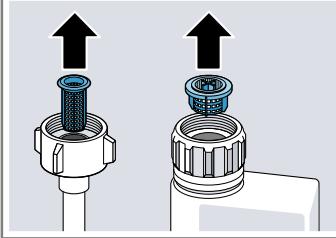
סכנות התחשמלות!

- תקנים שבוצעו באופן לאופן לקרי מהווים סכנה.
- יש לאפשר אך וرك לטכנאים מיומנים לבצע תיקונים במכשיר.
- השתמשו אך ורק בחלקי חילוף מקוריים בעת תיקון המכשיר.
- אם כבל החשמל של מכשיר זה פגום, יש להחליף אותו בכבל חיבור מיוחד, שזמין דרך היצרן או מרכז שירות הלקוחות שלו.

קוד תקלה / תצוגת תקלה / אות

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E-20: הדלק לסירוגין.	מכשיר זיהה גוף חמים מכוסה אבנית.	1. הסירו את האבנית מהמכשיר. 2. הפעילו את המכשיר עם מערכת ריכוך המים.
E-30: הדלק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים פועלת.	1. סגרו את ברז המים. 2. פנו "לשירות הלקוחות" – עמוד .51
E-31: הדלק לסירוגין.	מערכת ההגנה מפני מים פועלת.	1. סגרו את ברז המים. 2. פנו "לשירות הלקוחות" – עמוד .51
E-32: הדלק לסירוגין או התצוגה של אספקת המים דולקת.	צינור האספקה מקופל. ברז המים סגור. ברז המים חסום או מלא.	▪ ישרו את צינור האספקה. ▪פתחו את ברז המים. ▪פתחו את ברז המים. ▪אבטנית. קצב האזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריך להיות לפחות 10 ליטר/דקה.
	המסננים בחיבור המים של צינור הכניסה או שלפו את התקע.	1. כבו את המכשיר. 2. צינור הכניסה או סתוימים AquaStop. 3. סגרו את ברז המים. 4. הריגו את חיבור המים.

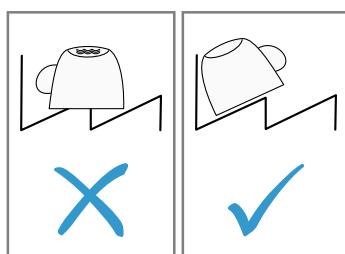
¹ בהתאם לאביזר המכשיר

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
E:32-00 Dolk לשירותים או התצוגה של אספקת המים דולקת.	5 הוציאו את המSEN מצינור האספקה.	
E:34-00 Dolk לשירותים. המים זורמים באופן קבוע למיכשיים.	1 סגרו את ברז המים. 2 פנו "לשירות הלקוות" -עמוד .51	6 נכו את המSEN. 7 הרכיבו את המSEN ב津ור האספקה. 8 הבירגו את חיבור המים. 9 בדקו את איטום חיבור המים. 10 חברו את אספקת החשמל. 11 הדילקו את המיכשיים.
E:61-02 Dolk לשירותים. משאבת הניקוז חסומה. ← "ניקוי משאבת הניקוז", עמוד 50	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 50 למקומו.	◀ נכו את משאבת הניקוז.
E:61-03 Dolk לשירותים. המים לא נשאים.	1. יישרו את צינור הניקוז. 2. סלקו את המשקעים.	◀ המכסה שעל משאבת הניקוז רופף.
E:90-01 Dolk לשירותים. מתח החשמל נמוך מדי.	1. קראו לחשמלאי. 2. הניחו לחשמלאי לבדוק את מתח החשמל ואת חיבוריו החשמלי.	◀ בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
E:92-40 Dolk לשירותים. המSENים מולכלים או סתוםים.	◀ נכו את המSENים. ← "ניקוי המSENים", עמוד 35	◀ הכניסו את מכסה "משאבת הניקוז" -עמוד 50 למקומו.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
מופייע קוד תקלה אחר בחלון התצוגה.	קיימת תקלה טכנית.	1. לחצו על ⌂. 2. שלפו את תקע המכשיר וככבו את הנתר.
E:90-10 עד E:01-00		3. המתינו לפחות 2 דקות. 4. הכניסו את תקע החשמל של המכשיר לשקע או הפעילו את הנתר. 5. הדליקו את המכשיר. 6. אם הבעיה חזרה על עצמה: - לחצו על ⌂. - סגרו את ברז המים. - שלפו את התקע. - צרו קשר עם "שירות הלקוחות" –עמוד 51 ומסרו את קוד התקלה.

תוצאות הבדיקה

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	לא נעשה שימוש בנוזל שטיפה בנוול 23.	1. מלאו "נוול שטיפה" –עמוד 23. 2. הגדרו את כמות נוזל השטיפה. ↳ ← "הגדרת כמות נוזל השטיפה", עמוד 23
להתכוין או לאפשרות התכוונית אין שלב ייבוש קצר או יש שלב ייבוש קצר מדי.	"בחרו בתכנית עם הייבוש", כגון: תכוונית אינטנסיבית, חזקה או ECO –עמוד 16 להתכוין אפשרויות מסוימות יקティינו את ביצועי הייבוש, כגון: Variospread	◀ "בחרו בתכנית עם הייבוש", כגון: תכוונית אינטנסיבית, חזקה או ECO –עמוד 16 להתכוין אפשרויות מסוימות יקティינו את ביצועי הייבוש, כגון: Variospread
מים מצטברים בשקעים של הכלים או הסכו"ם.	סדרו את הכלים במידת האפשר בשיפוע.	◀ סדרו את הכלים במידת האפשר בשיפוע.



1. השתמשו בנוזל שטיפה כדי להגדיל את ביצועי הייבוש.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הכלים לא יבשים.	2 השתמשו בחומר הדחה מושלב אחר בעל ביצועי ייבוש טובים יותר.	הירbosh המוגבר להגדלת הירbosh לא מופעל.
כלים נזנחים.	1. המתיינו לטיסום התכנית. 2. הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.	ה הכלים היצאו מוקדם מדי או שהליך הייבוש עדין לא הסתיים.
כלים פלסטיים לא יבשים.	1. השתמשו בנוזל שטיפה של מותג מוכר. 2. למוצרים אקולוגיים עלולה להיות יכולת פעולה מוגבלת.	לנוול השטיפה האקולוגי שבשימוש יש יכולת ייבוש מוגבלת.
הסכו"ם לא ייש.	1. לא ניתן להציג פתרון. 2. סדרו את הסכו"ם במידת האפשר בפרד". – עמוד 27	אין תקללה. לפלסטיק יש יכולת נזנחת יותר של שמירה חום ולכך הוא מתיבש באופן פחות טוב.
הדפנות הפנימיות סיום ההדחה.	1. על נקודות המגע של הסכו"ם יכולות להצטבר טיפות. 2. מנעו מגע בין הכלים.	הesco"ם סודר באופן לא מיטבי בס슬ילת הסכו"ם או במגירת הסכו"ם.
שרירות מזון על הכלים.	1. סדרו את הכלים עם די חלל סילוני ההתחזה חייבים להגיע למשטחי הכלים. 2. מנעו מגע בין הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי או שבסלאילת הכלים מלאה מדי.
סיבות זרוע ההתחזה.	1. סדרו את הכלים כך שהכלים לא ימנעו את סיבוב זרוע ההתחזה.	נקו את זרוע ההתחזה – עמוד 36.
סתומות.	נקו את המנסנים. ← "ניקוי המנסנים", עמוד 35	הmansenim סתוםים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שאריות מזון על הכלים.	המשנן הורכב באופן שגוי /או לא נכנס למקומו. ↳ "מערכת המנסנים", עמוד 35 2 הכניסו את המנסנים למקוםם.	1 הרכיבו נכון את המנסנים. ↳ "תכנות", עמוד 16
נברחה תכנית הדחה חלשה מדי.	בחרו בתכנית הדחה חזקה יותר. ↳ "תכנות", עמוד 16	◀ נבחרה תכנית הדחה חזקה יותר. ◀ חלה מזון על הכלים.
הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית בשטייפה מוקדמת. לכלוך רב באופן מלא.	סלקו רק את שא兜יות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטייפה מוקדמת.	◀ מיכליים גבוהים וצרים לא בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוק.
מיכליים גבוהים וצרים לא בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינוק.	◀ הצביעו את הסדרה העליונה מימין ומשמאלו בגובה זהה.	◀ הצביעו את הסדרה העליונה מימין ומשמאל לא הוצאה בגובה זהה.
שאריות חומר הדחה במכשיר.	הכלים הוכנסו מאוחר מדי. ההתחלתי, על מנת להכניס עוד כלים.	◀ הפסיקו את התכנית רק בשלב התחלתי, על מנת להכניס עוד כלים.
מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים ולא נפתח.	סדרו את הכלים בסדרה העליונה כך שmagש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ↳ "הכנסת הכלים", עמוד 27 הכלים חוסמים את מכסה חומר ההדחה.	1. הכניסו את הטבליות בשכיבת העליונה כך שmagש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ↳ "הכנסת הכלים", עמוד 27 2 אין להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הטבליות.
מכסה תא חומר הדחה נחסם ע"י הטבלית ולא נפתח.	הכניסו את הטבליות בשכיבת ולא על צידן.	◀ המכסה תא חומר הדחה ושמוס בטבליות בתכנית מהירה או קצרה. זמן המסת הטבלית לא מושג.
שימוש בטבליות בתכנית מהירה או קצרה. זמן המסת הטבלית לא מושג.	בחרו בתכנית "חזקה" – עמוד 16 יותר או השתמשו "בחומר הדחה בצורת אבקה" – עמוד .24	◀ בחרו בתכנית "חזקה" – עמוד 16 יותר או השתמשו "בחומר הדחה בצורת אבקה" – עמוד .24
יכולת הניקוי ואופן ההמסה פוחטים עקב זמן אחסן אוור או שומר ההדחה הapr לגושים.	החליפו את "חומר הדחה" – עמוד 24.	◀ יכולת הניקוי ואופן ההמסה פוחטים עקב זמן אחסן אוור או שומר ההדחה הapr לגושים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
קיימים כתמי מים על חלקי פלסטיק.	הופעת טיפות על משטחי הפלסטיκ היא בלתי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	בחרו בתכנית מגברת. ← "תכניות", עמוד 16 סדרו את הכלים בשיפוע. ← "הכנת הכלים", עמוד 27 השתמשו בנחל שטיפה. ← "ನೂಲ ಶ್ರೀಫೆ", עמוד 23 הגדרו דרגת קשיות מים גבוהה יותר.
משקעים הניטנים לניגוב או להמסה במים נמצאים בחלל המכשיר או על הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← עמוד 24. נקו את המכשיר באופן מכני.
משקעים לבנים מצטברים בחלל הפנימי של המכשיר.	1. הגדרו נכון את מערכת ריכוך המים. 2. החליפו בעת הצורך את חומר ההדגה.	הגדירו נכון את מערכת מצטברים ברווח המקרים יהיה צורך להגדיל את ההגדירה. 2. החליפו בעת הצורך את חומר ההדגה.
משקעים לבנים קשים לניקוי מצטברים על הכלים, החלל הפנימי של המכשיר או הדלת.	רכיבי חומר הבדיקה מצטברים. לא ניתן לרוב להסרר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים.	החליפו את "חומר הבדיקה" ← עמוד 24. נקו את המכשיר באופן מכני.
תחום הקשיות הוגדר באופן שוו או שקשויות המים גודלה מ- dH° ($8,9 \text{ mmol/l}$).	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים או מלאו מלח מיוחד.	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים והשתמשו בחומרים נפרדים (חומר הדגה של מותג מוכר, מלח מיוחד, נוזל שטיפה).
חומר הדגה 3 ב-1, חומר הדגה ביולוגי או אקולוגי אינו יעיל מספק.	הגדרו את מערכת ריכוך המים לפי קשיות המים והשתמשו בחומרים נפרדים (חומר הדגה של מותג מוכר, מלח מיוחד, נוזל שטיפה).	הגדילו את מינון נמור או החליפו את "חומר הבדיקה" ← עמוד 24.
נבחרה תכנית הדגה חזקה יותר. חלשה מדי.	בחרו בתכנית הדגה חזקה יותר. ← "תכניות", עמוד 16	← "תכניות", עמוד 16

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
שילובים נזקים על המכסיר.	טמפרטורת הבדיקה נמוכה מדי.▪ הבדיקה גבואה יותר. ↳ "תכניות", עמוד 16	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחנה גבוהה יותר.
mdi או לא מתאים.	חומר הדחנה במיניון נמור▪ עמוד 24 מטהים ובמיניון בהתאם להוראות הייצור.	השתמשו בחומר הדחנה "הכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר ככלוך רב באופן מלא.
משקעים צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לא אפשריים לסילוק בחלל הפנימי במכשיר או על כלים מנירוסטה.	נכונות שכבה כתוצאה▪ תוכלו להסיר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונות. המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.	סלרי, תפוחי אדמה, איטריות,...) או מי שתיה (מנגן).
היווצרות שכבה על כלי כסף ואלומיניום שנגירה מרכיבי מתכת.	נכונות המכשיר▪ תוכלו להסיר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונות. המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.	תוכלו להסיר את המשקעים באמצעות "ניקוי מכני" – עמוד 34 או חומר ניקוי למכוונות. המשקעים לא ניתנים תמיד להרחקה מלאה, אך אינם פוגעים בבריאות.
משקעים צבעוניים (כחוב, כתום, חום) קלים לסילוק בחלל הפנימי של המכסיר (בעיקר באיזור הריצפה).	1. בדקו את הגדרת מערכת ריכוך המים. 2. מלאו מלח מיוחד.↳ "מלוי מלח מיוחד", עמוד 22 3. כאשר אתם משתמשים בחומר הדחנה מושלב (טבליות), הפעלו את מערכת ריכוך המים. הקפידו על הוראות בונגע לחומר הדחנה.↳ " מידע לגבי חומר הדחנה", עמוד 25	היווצרות שכבה מרכיבי שאירועת מזון וממי הברז (בנייה), הדומה ל"סבון".
שינויי צבע של חלקי הפלסטיק בחלל הפנימי של המדייח עלולים להיצבע במהלך חימידית הכלים.	שינויי צבע הוא תופעה נורמלית. ואני פוגעת בפעולות המכסיר.	חלקי הפלסטיק בחלל הפנימי של המדייח עלולים להיצבע במהלך חימידית הכלים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
חלקי הפלסטיים צבועים.	טמפרטורת הדחפה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחפה גבוהה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16
פסים הניתנים להסраה מצוירים על כוסות, כוסות בעלות מראה מתכתי וגם הסכו"ם.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שרירות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
עכירות זכוכית בלתי הפיכה.	הכוסות אינן עמידות להדחה במדיח, הכניסו רק כללה המתאימות להדחה במדיח.	הגדרה גובה מדי. ← ← "מלוא נוזל שטיפה", עמוד 23 1. סדרו את הכלים בסדרה העילונה כך שmag'ש איסוף הטבליות לא ייחסם ע"י הכלים. ← ← "הכנתת הכלים", עמוד 27 הכלים חוסמים את מכסה חומר הדחפה. 2 אין להניח כלים או מטהר אוורר במגע איסוף הטבליות.
הכוסות בкусות העמידות להדחה במדיח.	הקלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי. החישנים מחלייטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר כמעטüberall. חלקן רב באופן מלא.	סלקו רק את שרירות המזון הגסות ואל תשטפו את הכלים בשטיפה מוקדמת.
השתמשו בкусות העמידות להדחה במדיח.	הכוסות מתאימות בדרך כלל להדחה רך במדיח, שכן יש לזכור בחשבון הופעת הבלאי לאורך זמן או שינויים עם הזמן.	השתמשו בкусות העמידות להדחה במדיח.
השתמשו בתוכנית עם סיום הדחפה.	השתמשו בתוכנית עם טמפרטורה נמוכה יותר. ← ← "תכניות", עמוד 16	הימנו משלב אדים אורך (זמן ההמתנה) עם סיום הדחפה.
השתמשו בחומר הדחפה בעל רכיבים להגנה על זכוכית.	התאימו את מערכת ריכוך המים לדרגת קשיות המים.	התאימו את מערכת ריכוך המים.

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
סימני חלודה על הסכו"ם.	הesco"ם אינו עמיד מספיק חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.	הesco"ם אינו עמיד מספיק חלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.
תאונות מילוי חומר הדחה גבואה מדי.	אין להדיח חלקים מחלדים. מודחים חלקים מחלדים אחרים.	תכלת המלח במילוי הדחה ההטפוץ ממיכל הדחה. 2 סגרו את המכסה של מיכל המלח המיוחד.
צוריונות חומר הדחה בגלל הכלים, لكن חומר ההטפה לא נשطف.	ודאו שזרועות התזעה לא חסומות ושוכלו להסתובב באופן חופשי.	צוריונות חומר הדחה תא חומר הדחה היה רטוב בזמן מילוי חומר ההטפה.
יצירת קצף עודף.	חומר להדחת כלים ידנית מצור בטה נוזל השטיפה. ← "מלוא נוזל השטיפה", עמוד 23	מלוא די נוזל שטיפה במיכל. ← סלקו את נוזל השטיפה באמצעות מטלית.
ירouter מדי קצף.	חומר הדחה או חומר הטיפול בכלים יוצרים יחסים או מותג חומר הדחה.	החליפו את מותג חומר הדחה.

בעיית Home Connect

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הרשת הביתית לא נטענת.	WLAN לא פעליה בנטב. בדקו את החיבור האלחוטי של הרשת בנטב.	הרשת הביתית לא הנała את הרשת האלחוטית. הניאלו את הרשת הביתית לא בנטב.
תצוגת WLAN מהבהבת.	החיבור לרשת הביתית לא זמן.	החברו לרשת הביתית לא זמן.
Home Connect לא מופעלת באופן תקין.	uninu במסמכים מוגדרת לא נכון. uninu במסמכים המצורים. uninu בנתוני התמיכה המצוירים בטעות Home Connect בתיעוד המצויר.	uninu במסמכים מוגדרת לא נכון. uninu במסמכים המצוירים. uninu בנתוני התמיכה המצוירים בטעות Home Connect בתיעוד המצויר.

הנחיות בלוח התצוגה

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
הצוגת המילוי מחדר למלח מיוחד Dolkett.	חסר מלח מיוחד. היחסן לא מזהה את טבליות המלח המיוחד.	• מלאו "מלח מיוחד" – עמוד 22. • אין להשתמש בטבליות מלח מיוחד.
הצוגת המילוי מחדר למחל מיחד כבoria.	מערכת ריכוך המים	הaddirו את מערכת ריכוך המים.
הצוגת המילוי מחדר לנוזל השטיפה. השטיפה Dolkett.	1. מלאו "נוול שטיפה" – עמוד 23. 2. הaddirו את כמות נוול השטיפה. ← "הaddirת כמות נוול השטיפה", עמוד 23	1. מלאו "נוול שטיפה". 2. הaddirו את כמות נוול השטיפה.
הצוגת המילוי מחדר לנוזל השטיפה. שטיפה אינה Dolkett.	מערכת נוול השטיפה כבoria.	הaddirו את כמות נוול השטיפה.
הציג מהבהב.	דלת המכשיר לא סגורה לאחרי.	1. הכניסו את הכלים כך שאף חילק של כלי לא יבלוט מעבר לסלסילה ולא ימנע את הסגירה הבטוחה של דלת המכשיר.
פעולות ההפסקה פעילה.	לחות שוב על הלוחץ▲.	1. לחזו שוב על הלוחץ▲. 2. התכנית תמשיך לפעול.

תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
עם סיום התכנית נשארים מים במכשיר.	מערכת המנסנים או האיזור שמתוח לmansenis סתוםים.	1. נקו את "הmansenis" – עמוד 35. 2. נקו את "משאבת הניקוז" – עמוד 50.
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	התכנית עדין לא הסתיימה.	1. המתינו לסיום התכנית או הפסיקו את התכנית באמצעות Reset . ← "ביטול תוכנית", עמוד 29
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	בוצע עדכון תכנה.	1. המתינו, עד שעדכון התכנה יסתתיים.
1. הוציאו את תקע החשמל או הורידו את הנתרן. 2. המתינו לפחות 2 דקות. 3. חקרו את המכשיר לרשות החשמל. 4. הדילקו את המכשיר.	פעולות המכשיר הפסיקו לפחות 2 דקות.	1. הוציאו את תקע החשמל או הורידו את הנתרן. 2. המתינו לפחות 2 דקות. 3. חקרו את המכשיר לרשות החשמל. 4. הדילקו את המכשיר.

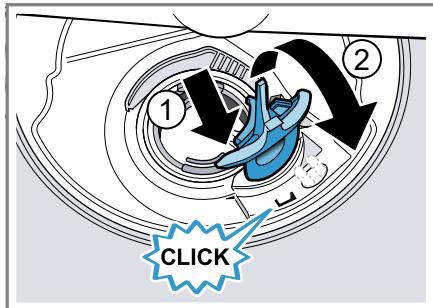
תקלה	סיבה	פתרונות בעיות
המכשיר לא מתחיל פעולה.	הנתיר בבית נשרף. 1 בדקו את הנתיר בבית. 2 בדקו האם השקע פועל. לשקו במולאו בדופן האחוריות של המכשיר.	דלת המכשיר לא סגורה לגמר.
תכנית הדחפה מתחילה עצמה.	פעולת ההפסקה פעילה. לא חיכיתם לסיום התכנית. דלת המכשיר לא סגורה לגמר.	← "ביטול מכנית", עמוד 29 ← "ביטול מכנית", עמוד 29
המכשיר נשאר תקוע בתכנית או מפסיק לפעול.	אספקת החשמל ו/או המים. 1 בדקו את אספקת החשמל. 2 בדקו את אספקת המים.	הסדרה העליונה לחצת נלחצה בגלל השקע החשמלי או בגלל תושבת צינור ללא פורקה. הכניסו את הכלים כר שף חלק של כליל לא בולוט מעבר לסדרה ולא ימנעו את הסגירה הבטוחה של דלת המכשיר.
כל-ה-LED Dolkot ומרהבהות.	האלקטטרוניקה זיהתה תקלת. 1 לחצו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות. ← "ברקים", עמוד 13 המכשיר יאופס ויופעל מחדש. 2 אם הבעה חוזרת על עצמה: - כבו את המכשיר. - הוציאו את תקע החשמל או כבו את הנתיר בתיבת הנתיקים. - המתו לפחות 2 דקות. - הדליקו את הנתיר בתיבת הנתיקים או חקרו את תקע החשמל. - הדליקו את המכשיר.	1 לחצו על לחץ המתג הראשי למשך כ-4 שניות. ← "ברקים", עמוד 13 אם הבעה חוזרת על עצמה: - צור קשר עם שירות הלקוחות. ← "שירות לקוחות", עמוד 51

נקז מכני

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
לא ניתן לסגור את דלת המכשיר.	נעילת הדלת הופעלה. סגירת הדלת מנעה עקב אופן ההרכבה.	seguro את דלת המכשיר בכוח רב. בדקו האם המכשיר הורכב נכון. אסור לדלת המכשיר וחלקה להתגש בזמן הסגירה באירועות הסטטיסטיות ובמשתח העבודה.
לא ניתן לסגור את מכסה תא חומר הדרחה.	תא חומר הדרחה או המכסה חסומים עקב שאריות חומר הדרחה שנדבקו.	שלקו את שאריות חומר הדרחה.
רעשים		

תקלה	סיבה	פתרון בעיות
רעש נקיות של שסתומי המילוי.	תלי בהתקנה בבית. לא קיימת תקלה במכשיר. לא משפיק על תפקוד המכשיר.	הפטرون תלוי רק בהתקנה הביתה. לא הביתה.
רעש נקיות או דפיקות.	זרוע ההנזה מכח כלים. סילוני הרתיחה פוגעים ישירות בתא הדרחה. הכלים יותר כלים למכשיר.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההנזה לא תכה בכלים. חלקו את הכלים באופן שווה. הכניסו יותר כלים למכשיר.
	כלים קלים נעים בזמן יציב.	סדרו את הכלים הקלים באופן השטיפה.

8. הרכיבו את מכסה המשאבה ① ולחצו לאחר מכן ②.



- ✓ מכסה המשאבה נכנס למקוםו.
- 9. הרכיבו את מערכת הסינון.
- 10. הרכיבו את הסדרה העליונה והתחתונה.

הובלה, אחסון והשלכה לאשפָה

כאן תלמדו כיצד להרכיב המכשיר שלכם להובלה ול אחסון. תלמדו גם כיצד להシリיר מכים משומשים לאשפָה.

פירוק המכשיר

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. סגרו את ברז המים.
3. שחררו את החיבור לניקוז.
4. שחררו את החיבור למי שתיה.
5. שחררו את ברגי החיזוק אל חלקיו הריחוט אם קיימים.
6. פרקו אתلوح הבסיסים אם קיימים צזה.
7. משכו בזיהירות את המכשיר החוצה, תוך כדי מושיכת של הצינורות.

הגנה מפני קפיאה

כאשר המכשיר מותקן בחדר בו קיימת סכנת קרחה, לדוגמה בית נופש, רוקנו את המכשיר לחלאtin.

- רוקנו את המכשיר.
- ← "הובלת המכשיר", עמוד 51

ניקוי משאבת הניקוז

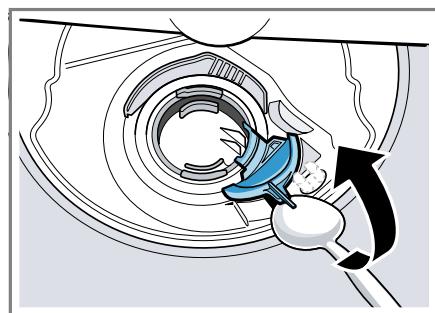
שאריות גודלות של מזון או גופים זרים עלולים לסתום את משאבת הניקוז. כאשר מי הדרחה לא מנוקדים נכון, יש לנוקות את משאבת הניקוז.

⚠️ אזהרה! סכנת פציעה!

חפצים חדים או שעירים זוכחים עלולים לסתום את משאבת הניקוז ולגרום לפציעות.

- הרחיקו בזיהירות את הגופים הזרים.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. הוציאו את הסדרה העליונה והתחתונה.
3. פרקו את מערכת המנסננים.
4. נגבו מים.
5. הירימו בעזרת כף את מכסה המשאבה והחזיקו בלשונית.



6. הירימו את מכסה המשאבה ומשכו אותו בשיפוע פנימה.
7. כעת תוכלו להגיע ביד לגלאג הכנף.
8. סלקו שאריות מזון וגופים זרים באיזור גלאג הכנפים.

הובלת המכשיר

רוקנו את המכשיר לפני הובלה כדי למנוע נזק למכשיר.

הערה: הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנע זרימה של שאריות מים לתוך בקרת המכונה ונזק למכשיר.

1. הוציאו את הכלים מהמכשיר.
2. אבטחו חלקי חופשיים.

3. הפעילו את המכשיר. – עמוד 28
4. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.

– "חכניות", עמוד 16

5. הפעילו את התכנית. – עמוד 28

6. הפסיקו את התכנית לאחר כ-4 דקות כדי לרוקן את המכשיר.

– "ביטול תוכנית", עמוד 29

7. כבו את המכשיר. – עמוד 29
8. סגרו את ברז המים.

9. שחררו את צינור האספקה והניחו למים לזרום כדי לרוקן את שאריות המים מהמכשיר.

השלכת המכשיר הראשית

ניתן להשתמש מחדש בחומר גלם יקרי ערך באמצעות מיחזור.



סכנה לנזק בריאותי!

ילדים עלולים להילכד במכשיר ולהיקלע לסכנות חיים.

במכשירים שייצאו מכלל שימוש, יש לנתק את כבל החשמל. לאחר מכן יש לחות את הכבול ולגרום נזק לנעלית דלת המכשיר שאינו מאפשר תיקון כר שלדת המכשיר לא תיסגר עד.

1. נתקו את המכשיר מהחישמל.
2. חתכו את כבל החישמל.

3. שליכו את המכשיר לאשפפה באופן יידידותי לסביבה.

מידיע לאובי פינוי האשפפה העדכניתים

ניתן לקבל אצל הסוחר או במועצה המקומית או בעירייה.

מכשיר זה עומד בתקנה האירופית EU/2012/19 להשלכת ציוד חשמלי (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברוחבי האיחוד האירופי להחזורה ולמחוזר של מכשירים משומשים.



שירות לקוחות

אם יש לכם שאלות, אם איןכם מצליכים לפטור התקנות במכשיר בעצמכם או אם יש צורך בתקן המכשיר, פנו לשירות לקוחות.

מידע מפורט על תקופת האחוריות ותנאי האחריות בארץ תוכלו לקבל שירותי לקוחות, מהשוק ובאתר האינטרנט שלנו. אם אתם פונים למרחוק שירות לקוחות הייצור למספר המוצר (E-Nr.), מספר (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) של המכשיר שלכם.

ניתן להשיג את פרטי הקשר של מרכז שירות לקוחות במדריך שירות לקוחות המצורף, או באתר האינטרנט שלנו.

מספר מוצר (E-Nr.), מספר יצור (Z-Nr.) ומספרים עוקבים (FD)

תוכלו למצוא את מספר המוצר (E-Nr.), מספר הייצור (FD) והמספרים העוקבים (Z-Nr.) על לוחית הדירוג של המכשיר. לוחית הדירוג מוקמת בתוך דלת המכשיר. רשמו את פרטי המכשיר ואת מספר הטלפון של מרכז שירות לקוחות כדי למצוא אותם שוב במקרה.

ספיקת כניסה	לפחות 10 ליטר/ דקה
טמפרטורת המים	מים קרים. מים חמים מקסימום: 60°C
קיבולת	12 מערכות כלים

מידע לגבי תכונה פתוחה ותכנת קוד פתוח

מוצר זה כולל רכיבי תכנה, שהוגדרו ברישיון ע"י בעלי זכויות היוצרים כבעלי קוד חופשי או פתוח.

מידע הרישוי המתאים מצוי על מכשיר החשמל הביתי. ניתן לגשת למידע הרישוי המתאים גם באמצעות אפליקציית Home Connect : „פרופיל -> מידע משפטי-> מידע רישיון“. תוכלו להוריד את מידע הרישוי באתר האינטרנט של מוצר המוצר את דגם המכשיר שלכם ותעדנו נושא. לחופין תוכלו לקבל את המידע BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München

קוד המקור יהיה זמין עבורכם לבקשתם.ossrequest@bshg.com
שלחו בקשה אלossrequest@bshg.com או אל BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München הנושא: „OSSREQUEST“, החשוב יישלח אליכם עבור עולת הבקשה. הצעה זו תקפה למשך שלוש שנים החל בתאריך הרכישה או לפחות לתקופה בה אנחנו מציעים תמייה וחלקי חילוף עבור המכשיר המתאים.

אחריות נוספת מוגבלת במווצרים עם מערכת AQUA-STOP

- בנוסף לתביעות המוגשות נגד המוכר מסגרת האחוריות המבוססת על הסכם הרכישה ובנוסף להעודה האחוריות של הייצור, נספק פיצויו בהתאם לתנאים הבאים:
 - אם מערכת Aqua-Stop שלנו פגומה וגורמת לנזק הקשור למים, נפיצה את המשמשים הפרטיים שלנו נזק הקשור למים, כדי להבטיח הגנה מפני נזק הקשור למים, יש לחבר את המכשיר לאספקת החשמל.
 - תעודת האחוריות תקפה למשך חצי השנה הראשונה של המכשיר.
 - ניתן לתבוע במסגרת האחוריות רק אם המכשיר הותקן כשרה וחובר לאqua-Stop בהתאם להוראות שלנו; זה כולל גם התקנה כהלהכה של הרחובת (אבירז מקוררי). האחוריות שלנו אינה חלה על קווי אספקה או חיבורים פגומים המוביילים אל חיבור Aqua-Stop מזריך בברא. אם המכשיר שלכם מזריך ב-Aqua-Stop, כיעירון תוכלו להשאיר את המכשיר שלכם ללא השגחה בנהלך פעולתו והבראה מופעל לאחר מכן. יש לסגור את ברז המים רק במקורה שאינכם נמצאם בבית למשך תקופה ארוכה, למשל בעת יציאה לחופשה שאורכת מספר שבועות.

נתוניים טכניים

משקל	מקסימום: 60 ק"ג
גובה	240 - 220 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ
הספק	W 2400 - 2000
נתיר בטיחות	A 16 - 10
לחץ מים	<ul style="list-style-type: none"> ■ לפחות 50 ליטר/мин (בר 0.5) ■ מקסימום 1000 קילופסקל (בר 10)

ניתן למצוא באינטרנט א' הצהרת תאימות המפורטת RED באתר www.constructa.com בעמוד מוצר של המักษיר שלכם במסמכים הנוספים.



ערוץ (GHz: (2400–2483,5 MHz 2.4 mW 100 מקס'.

ערוץ GHz (5150–5350 MHz + 5470–5 mWW 100 מקס': (5725 MHz

ES	EL	IE	EE	DE	DK	CZ	BG	BE	
HU	LU	LT	LV	LI	CY	IT	HR	FR	
FI	SK	SI	RO	PT	PL	AT	NL	MT	
(UK (NI (IS TR CH NO SE									
(Wi-Fi) 5GHz WLAN לשימוש בחללים סגורים בלבד.									
UA	UK	RS	MK	ME	MD	BA	AL		
(Wi-Fi) 5GHz WLAN לשימוש בחללים סגורים בלבד.									

הצהרת תאימות

BSH Hausgeräte GmbH מצהירה בזאת
שהמักษיר הכללי פועלות בסטנדרט
תואם לדרישות הבסיסיות ולכל שאר
תקנות הרלוונטיות של הקו המנחה
.EU/2014/53





BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

642 E3
he



9001599284

020410